



## **КОНСТИТУЦИЯ**

Вступает в силу с 1 ноября 2019 года

(“Конституция 2019”)



## Содержание

<b>ЧАСТЬ I – ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ, СТАТУС, ЦЕЛИ И ПОЛНОМОЧИЯ</b> .....	<b>1</b>
1. Название.....	1
2. Вступление в силу.....	1
3. Штаб-квартира, офисы и действующее законодательство .....	1
4. Цели .....	1
5. Полномочия .....	2
<b>ЧАСТЬ II – ЧЛЕНСТВО</b> .....	<b>3</b>
6. Члены .....	3
7. Принятие в члены.....	3
8. Права членов .....	4
9. Обязанности членов .....	4
10. Членский взнос.....	5
11. Прекращение членства .....	5
12. Вмешательство в деятельность Федерации-члена .....	5
13. Отстранение и другие санкции .....	6
14. Исключение из членов .....	8
15. Последствия прекращения членства, отстранения или исключения.....	8
16. Восстановление исключенных членов .....	9
17. Надлежащий правовой статус.....	10
<b>ЧАСТЬ III – КОНТИНЕНТЫ</b> .....	<b>11</b>
18. Континенты .....	11
19. Континентальные Ассоциации .....	11
20. Роль Континентальных Ассоциаций .....	11
21. Права Континентальных Ассоциаций .....	12
22. Обязанности Континентальных Ассоциаций .....	12
23. Вмешательство и санкции, налагаемые на Континентальные Ассоциации .....	13
<b>ЧАСТЬ IV – КОНГРЕСС</b> .....	<b>15</b>
24. Роль Конгресса .....	15
25. Состав Конгресса .....	15
26. Заседания Конгресса .....	15
27. Полномочия Конгресса .....	15
28. Делегаты .....	16
29. Присутствующие и наблюдатели .....	17
30. Уведомление об очередных заседаниях Конгресса .....	18
31. Повестка дня для очередного заседания Конгресса .....	18
32. Созыв и уведомления о Специальном Конгрессе.....	19
33. Кворум.....	19
34. Председатель .....	19
35. Голосование .....	20
36. Выборы.....	20
37. Протокол .....	23
38. Ошибки.....	23
39. Конвенция .....	23
<b>ЧАСТЬ V – СОВЕТ</b> .....	<b>24</b>
40. Роль Совета .....	24

41.	Членство в Совете .....	24
42.	Председатель Совета .....	24
43.	Соответствие.....	24
44.	Срок действия полномочий .....	24
45.	Вакансии.....	25
46.	Приостановление или прекращение действия полномочий члена Совета .....	26
47.	Обязанности и полномочия членов Совета.....	27
48.	Статус членов Совета в Континентальных Ассоциациях и Федерациях-членах.....	30
49.	Заседания Совета и процедуры .....	30
<b>ЧАСТЬ VI – ПРЕЗИДЕНТ И ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТЫ .....</b>		<b>32</b>
50.	Роль Президента .....	32
51.	Соответствие.....	32
52.	Выборы Президента .....	32
53.	Срок действия полномочий Президента.....	32
54.	Обязанности и полномочия Президента.....	32
55.	Вице-президенты .....	33
<b>ЧАСТЬ VII – ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ .....</b>		<b>35</b>
56.	Роль Исполнительного Комитета .....	35
57.	Членство в Исполнительном Комитете .....	35
58.	Обязанности и полномочия членов Исполнительного Комитета .....	37
59.	Процедуры и заседания Исполнительного Комитета .....	39
60.	Комитет по назначению в Исполнительный Комитет .....	39
<b>ЧАСТЬ VIII – ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР .....</b>		<b>43</b>
61.	Роль .....	43
62.	Соответствие.....	43
63.	Срок действия полномочий .....	43
64.	Полномочия .....	43
<b>ЧАСТЬ IX – СООТВЕТСТВИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ И КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ НЕСООТВЕТСТВИЙ</b>		<b>45</b>
65.	Соответствие.....	45
66.	Роль Комитета по рассмотрению несоответствий .....	46
67.	Состав и срок действия полномочий Комитета по рассмотрению несоответствий .....	46
68.	Обязанности, полномочия, ответственность и процедуры.....	47
69.	Решения Комитета по рассмотрению несоответствий.....	47
<b>ЧАСТЬ X – КОМИТЕТ ПО ЭТИКЕ.....</b>		<b>48</b>
70.	Учреждение.....	48
71.	Роль .....	48
72.	Независимость .....	48
73.	Совет Комитета по этике .....	48
74.	Комитет по назначению в Комитет по этике .....	49
<b>ЧАСТЬ XI – ДИСЦИПЛИНА .....</b>		<b>51</b>
75.	Кодекс нравственного поведения .....	51
76.	Дисциплинарный трибунал.....	52
<b>ЧАСТЬ XII – АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ .....</b>		<b>52</b>
77.	Официальные языки .....	52
78.	Финансовый год .....	52

79.	Ежегодный отчет Совета .....	52
80.	Стандарты прозрачности.....	53
81.	Использование доходов.....	53
82.	Поправки Конституции.....	53
83.	Прекращение деятельности.....	53
84.	Диспуты и апелляции.....	54
85.	Уведомления.....	54
ЧАСТЬ XIII – ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ТОЛКОВАНИЯ .....		56
86.	Определения.....	56
87.	Толкования.....	61
ПРИЛОЖЕНИЕ.....		63

## **ЧАСТЬ I – ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ, СТАТУС, ЦЕЛИ И ПОЛНОМОЧИЯ**

### **1. Название**

---

- 1.1 Международная ассоциация легкоатлетических федераций (известная как International Association of Athletics Federations (IAAF (ИААФ))) является ассоциацией федераций-членов ИААФ.
- 1.2 ИААФ была создана в 1912 году и зарегистрирована как ассоциация в княжестве Монако 28 октября 1993 года. ИААФ учреждена на неопределенный период времени в соответствии с законодательством княжества Монако (Закон №1.355 от 23 декабря 2008 года). На 2019 год, ИААФ сменила название на "World Athletics".
- 1.3 ИААФ является единственным международным органом, управляющим таким видом спорта как легкая атлетика по всему миру, и признанным Международным Олимпийским комитетом.

### **2. Вступление в силу**

---

- 2.1 Данная Конституция вступает в силу с 1 ноября 2019 года.

### **3. Штаб-квартира, офисы и действующее законодательство**

---

- 3.1 Штаб-квартира и зарегистрированный офис ИААФ должен находиться на территории Монако. Штаб-квартира ИААФ не может быть перенесена за пределы Княжества Монако.
- 3.2 ИААФ может иметь дополнительные офисы за пределами Монако по решению Исполнительного комитета.
- 3.3 Основным законодательством ИААФ является законодательство Княжества Монако.

### **4. Цели**

---

- 4.1 Цели ИААФ:
- a. продвигать, развивать и быть руководящим органом по легкой атлетике во всем мире;
  - b. поощрять участие в легкой атлетике на всех уровнях во всем мире посредством проведения соревнований, программ и мероприятий;
  - c. учреждать, управлять и контролировать международные соревнования и признавать рекорды в легкой атлетике, поставленные на международных соревнованиях;
  - d. регулировать данный вид спорта посредством разработки правил и положений, а также судебной системы, с помощью которой они осуществляются;
  - e. защищать целостность легкой атлетике и мировой легкой атлетике путем разработки и обеспечения соблюдения стандартов поведения и этического поведения и осуществления добросовестного управления;
  - f. защищать чистых спортсменов в легкой атлетике путем применения и

обеспечения соблюдения Международного антидопингового кодекса, включая внедрение правил, программ, систем и дисциплинарных мер;

- g. поощрять и поддерживать развитие, организацию и распространение легкой атлетики во всем мире через ее Континентальные Ассоциации и Федерации-члены;
- h. поддерживать и оказывать содействие Континентальным Ассоциациям и Федерациям-членам в продвижении и развитии легкой атлетики в соответствии с целями ИААФ;
- i. развивать легкую атлетику путем проведения постоянных исследований и разработок, включая распространение технической, медицинской, материально-технической и другой информации о легкой атлетике;
- j. сохранить право каждого человека на участие в легкой атлетике как в виде спорта без какой-либо незаконной дискриминации, осуществляемой в духе дружбы, солидарности и честной игры;
- k. быть признанным МОК и играть ведущую роль в олимпийском движении. В частности, выполнять свои обязанности по организации, надзору и руководству легкоатлетической программой на Олимпийских играх;
- l. сотрудничать с другими спортивными организациями, государственными и частными организациями и органами власти в целях продвижения интересов спорта в целом и легкой атлетики в частности во всем мире;
- m. партнерство с корпоративными и другими организациями для защиты и укрепления интеллектуальной собственности ИААФ, включая заключение коммерческих, маркетинговых и спонсорских соглашений для легкой атлетики и ИААФ; и,
- n. поощрять и осуществлять программы и практику, направленные на обеспечение устойчивого развития легкой атлетики, включая условия, в которых она осуществляется.

## **5. Полномочия**

---

- 5.1 В соответствии с настоящей Конституцией и законом Монако, ИААФ обладает всеми полномочиями юридического лица и может совершать все действия, которые необходимы, желательны, случайны или способствуют достижению целей ИААФ.

## **ЧАСТЬ II – ЧЛЕНСТВО**

### **6. Члены**

---

- 6.1 Членами ИААФ являются Федерации-члены.
- 6.2 Федерации-члены, перечисленные в приложении к настоящей Конституции, являются членами ИААФ на дату вступления в силу настоящей Конституции, при условии соблюдения статей 13 (приостановление членства и другие санкции) и 14 (исключение из членства).

### **7. Принятие в члены**

---

- 7.1 Национальный руководящий орган в любой стране может подать заявление о приеме в члены ИААФ.

- 7.2 Национальный руководящий орган не имеет права быть федерацией.

Настоящая статья не затрагивает статус существующих Федераций-членов территорий, которые были допущены к членству в ИААФ до 31 декабря 2005 года. Каждая ссылка на страну в настоящей Конституции означает территорию, которая была принята в качестве Федерации-члена в соответствии с настоящей статьей, если не указано иное.

- 7.3 Должна существовать только одна Федерация-член от какой-либо одной страны или региона.
- 7.4 Заявление Национального руководящего органа, претендующего на членство, подается в соответствии с процедурами приема, изложенными в правилах и положениях.
- 7.5 Для рассмотрения вопроса о приеме в члены, кандидат, ходатайствующий о приеме, должен продемонстрировать Совету, что:
- он признан в качестве национального руководящего органа легкой атлетики в своей стране;
  - он зарегистрирован как отдельная юридическая организация в своей стране, созданная в соответствии с действующим законодательством Страны;
  - он является финансово состоятельным;
  - его заявка на членство поддерживается Континентальной Ассоциацией того континента, в котором находится Заявитель; и,
  - он отвечает остальным требованиям, указанным в Правилах и Положениях.
- 7.6 Совет имеет право решать, по своему усмотрению, специальным большинством голосов, принимать ли национальный руководящий орган в качестве члена ИААФ на временной основе, включая определение континента, в котором он назначен.
- 7.7 Временное членство в любой Федерации-члене, предоставленное Советом специальным большинством голосов, выносится на следующее очередное заседание Конгресса или специальное заседание Конгресса для утверждения постоянного членства или иным образом.
- 7.8 Принятие или иное членство осуществляется исключительно по усмотрению Конгресса.
- 7.9 После вступления в ИААФ, Федерация является ее членом на неопределенный период времени, за исключением случая, если она прекращает свое членство или будет отстранена или исключена из числа членов ИААФ в соответствии с данной Конституцией.

## **8. Права членов**

---

- 8.1 В соответствии с данной Конституцией, Правилами и Положениями, каждая федерация-член имеет право:
- назначать делегатов для участия, выступления и голосования на заседаниях Конгресса в соответствии с настоящей Конституцией;
  - назначать представителей для участия и выступлений на конвенциях и других форумах, проводимых ИААФ;
  - представлять кандидатуры для избрания председателя, заместителей



- председателя и отдельных членов Совета;
- d. представлять кандидатуры членов комиссий;
  - e. получать ежегодный доклад Совета вместе с другими докладами, которые должны быть представлены Конгрессу в соответствии с настоящей Конституцией;
  - f. получать циркуляры и другую официальную информацию, указанную в Правилах и Положениях;
  - g. ввести спортсменов в международные соревнования в соответствии с Правилами и Положениями;
  - h. быть членом Континентальной Ассоциации в соответствии с Конституцией и правилами Континентальной Ассоциации;
  - i. иные права и привилегии, указанные в данной Конституции, Правилах и Положениях.

## **9. Обязанности членов**

---

- 9.1 В соответствии с настоящей Конституцией, Правилами и Положениями каждая федерация-член должна:
- a. администрировать, поощрять и развивать легкую атлетику в стране-члене Федерации в соответствии с целями ИААФ;
  - b. соблюдать настоящую Конституцию и все Правила, и Положения;
  - c. демократическим путем избирать или назначать своих должностных лиц и исполнительный орган в соответствии с Правилами и Положениями;
  - d. предоставлять информацию, касательно легкой атлетики, как указано в Правилах и Положениях, или в иных случаях, по письменному запросу;
  - e. продолжать выполнять все требования для приема в члены, изложенные в статье 7.5;
  - f. принять Конституцию, Правила и Положения, которые соответствуют настоящей Конституции, Правилам и Положениям и не противоречат им;
  - g. ежегодно представлять отчет ИААФ и ее Континентальной Ассоциации в соответствии с Правилами и Положениями;
  - h. участвовать по крайней мере в одном международном соревновании или одном региональном чемпионате в период между заседаниями очередного Конгресса;
  - i. быть членом своей Континентальной Ассоциации и сотрудничать с ней в соответствии с Конституцией и Правилами Континентальной Ассоциации; и,
  - j. оплатить любой членский взнос в установленный срок.
- 9.2 В случае любого несоответствия между Конституцией, Правилами и Положениями Федерации-члена и Конституцией, Правилами и Положениями ИААФ, то в той мере, в какой это несоответствие будет иметь преимущественную силу, Конституция, Правила и Положения ИААФ будут иметь преимущественную силу.

## **10. Членский взнос**

- 10.1 Члены должны уплатить все членские взносы, установленные Конгрессом по рекомендации Совета, в установленный срок.
- 10.2 Член может быть отстранен от членства или исключен из членства в соответствии с настоящей Конституцией, если какие-либо членские взносы или другие сборы или платежи ИААФ остаются непогашенными в течение более чем тридцати (30) дней после установленной даты или любой более поздней даты, утвержденной Советом по заявлению Федерации-члена.

## **11. Прекращение членства**

---

Федерация-член, не являющаяся неплатежеспособной по каким-либо платежам, указанным в статье 10.2, может отозвать свое членство в ИААФ, направив не менее чем за шесть (6) месяцев письменное уведомление в ИААФ в соответствии с процедурой, изложенной в правилах и положениях.

## **12. Вмешательство в деятельность Федерации-члена**

---

- 12.1 ИААФ может вмешаться в работу или управление Федерации-члена любым способом, который Совет считает уместным, если, по мнению Совета, получив запрос и возможность высказаться, по утверждению специального большинства Совета, Федерация-член:
- a. испытывает большие трудности в вопросах управления, администрирования, ежедневного функционирования или финансов;
  - b. перестает удовлетворять одному или нескольким требованиям допуска, указанным в статье 7.5;
  - c. предпринимала или предпринимает какие-либо действия по прекращению деятельности;
  - d. вовлечена в какой-либо конфликт, не позволяющий ей эффективно функционировать; или,
  - e. в каком-либо еще смысле не способна выполнять свои цели.
- 12.2 Если ИААФ решит вмешаться в соответствии со статьей 12.1, совет должен:
- a. уведомить Федерацию-член о принятом решении о вмешательстве, предлагаемом периоде вмешательства и сроках такого вмешательства;
  - b. принимать такие меры, которые являются разумными и практически осуществимыми для решения вопросов, затрагивающих Федерацию-член, включая, но не ограничиваясь этим, созыв общего собрания членов Федерации-члена, назначение лица или лиц для выполнения функций исполнительного органа Федерации-члена или для принятия на себя временного руководства деятельностью Федерации-члена, а также обращение за помощью к соответствующей Континентальной Ассоциации для решения и разрешения вопросов, затрагивающих Федерацию-член; и,
  - c. действовать в соответствии с Конституцией Федерации-члена, если это не противоречит настоящей Конституции, Правилам или Положениям, и в этом случае применяется настоящая Конституция или Правила и Положения, в зависимости от обстоятельств.

## **13. Отстранение и другие санкции**

---

- 13.1 **Временное приостановление членства Советом:** Совет может временно

приостановить членство Федерации-члена на срок, указанный в статье 13.2, если, по мнению Совета, Федерация-член:

- a. нарушает любое одно или несколько своих обязательств по статье 9 (обязательства членов), включая неуплату членского взноса или любых других сборов или платежей, причитающихся к дате, указанной в статье 10.2;
- b. иным образом нарушает любую другую статью настоящей Конституции или любое Правило, постановление или решение Конгресса или Совета;
- c. действует таким образом, который противоречит любой из целей ИААФ, или правительство страны или территории, которую представляет этот член, действует таким образом, который противоречит любой из целей ИААФ;
- d. перестает удовлетворять одному или нескольким требованиям допуска, установленным в статье 7.5;
- e. имеет ли к нему отношение какое-либо одно или несколько обстоятельств, указанных в статье 12.1.

13.2 Срок временного приостановления действия решения, вынесенного Советом в соответствии со статьей 13.1, составляет:

- a. фиксированный срок, определяемый советом, при условии, что этот срок не превышает срока до следующего очередного заседания Конгресса; или
- b. неопределенный срок, зависящий от выполнения условий, установленных Советом, при условии, что этот срок не превышает срока до следующего очередного заседания Конгресса.

13.3 Прежде чем временно приостановить членство Федерации в соответствии со статьей 13.1, совет должен:

- a. письменно уведомить Федерацию-члена о своем предложении временно отстранить ее от членства, включая предлагаемый период временного отстранения и причины такого предложения; и,
- b. предоставить Федерации-члену не менее двадцати одного (21) дня для ответа на предложение временно приостановить свое членство, если только совет не сочтет это срочным, и в этом случае этот срок может быть сокращен до такого меньшего срока, который он сочтет целесообразным в данных обстоятельствах.

13.4 Совет может в любое время в период любого временного приостановления членства Федерации:

- a. продлить срок временного отстранения от срока, предусмотренного статьей 13.2, на дополнительный период при условии, что этот дополнительный период не превышает срок до следующего очередного заседания Конгресса; или,
- b. отозвать временное отстранение либо по заявке Федерации-члена, либо по своему усмотрению, если, к удовлетворению Совета, причины временного отстранения больше не действуют.

13.5 **Дополнительные санкции Совета:** вместо или в дополнение к любому временному приостановлению действия, введенному в соответствии со статьей 13.1, если применяется какое-либо из оснований, изложенных в

статье 13.1, или Федерация-член не имеет надлежащего статуса в соответствии со статьей 17, совет может наложить на Федерацию-член любую из следующих санкций:

- a. установить конкретные условия, которые должны быть выполнены, или шаги, которые должны быть предприняты к удовлетворению Совета;
- b. вынести предупреждение или порицание;
- c. наложить штраф;
- d. удержание грантов или субсидий;
- e. исключить спортсменов-членов, вспомогательный персонал спортсменов и/или должностных лиц, являющихся гражданами страны-члена Федерации, а также должностных лиц Федерации-члена из любых международных соревнований или любой должности или органа всемирной легкой атлетики;
- f. лишать или отказывать в аккредитации или других льготах спортсменам, вспомогательному персоналу спортсменов и/или должностным лицам, являющимся гражданами страны-члена Федерации и должностными лицами Федерации-члена, для участия в любых международных соревнованиях и других всемирных соревнованиях по легкой атлетике;
- g. приостановление права присутствовать, выступать и/или голосовать на заседаниях Конгресса; или
- h. ввести любые другие санкции, которые он сочтет уместными.

13.6 Прежде чем вводить какие-либо санкции в соответствии со статьей 13.5, совет должен:

- a. письменно уведомить Федерацию-члена о своем предложении ввести санкцию, включая характер предлагаемой санкции и причины такого предложения; и,
- b. предоставить Федерации-члену не менее двадцати одного (21) дня для ответа на предложение, если только Совет не сочтет это срочным, и в этом случае этот срок может быть сокращен до такого меньшего срока, который он сочтет уместным в данных обстоятельствах.

13.7 **Приостановление членства Конгрессом:** Конгресс может приостановить членство Федерации-члена на срок, указанный в статье 13.8, если:

- a. Совет рекомендует такое приостановление после временного приостановления Советом в соответствии со статьей 13.1;
- b. Конгресс считает, что по его собственной воле применяется любое одно или несколько оснований, изложенных в статье 13;
- c. любые условия, установленные Советом в соответствии со статьей 13.2 b или статьей 13.5, не выполняются для удовлетворения Конгресса; или
- d. любые санкции, введенные в соответствии со статьей 13.5, не выполняются Федерацией-членом, для удовлетворения Конгресса.

13.8 Срок приостановления действия, установленный Конгрессом, может быть фиксированным или неопределенным при условии соблюдения любых условий и положений, установленных Конгрессом.

- 13.9 Прежде чем Конгресс отстранит Федерацию-члена от членства в соответствии со статьей 13.7, Совет (если он рекомендует такое отстранение) или Конгресс (при других обстоятельствах) должны:
- a. письменно уведомить Федерацию-член о своем предложении отстранить ее от членства, включая причины такого предложения;
  - b. предоставить Федерации-члену не менее тридцати (30) дней для ответа на предложение о приостановлении членства на заседании Конгресса; и,
  - c. предоставить Федерации-члену право быть заслушанным на Конгрессе.
- 13.10 На любом заседании Конгресса, проводимом в любое время в период любого приостановления членства Федерации, Конгресс может:
- a. Продлить период отстранения по сравнению с определенным в статье 13.8 на более долгий период; или,
  - b. Отозвать отстранение либо по заявке Федерации, либо по своему усмотрению, если, к удовлетворению Конгресса, причины временного отстранения больше не действуют или поставленные условия для окончания отстранения были выполнены.
- 13.11 Об отстранении (включая временное отстранение) или наложении любых иных санкций на Федерацию Советом или Конгрессом Генеральный Директор незамедлительно сообщает всем федерациям-членам ИААФ и Континентальным Ассоциациям.
- 13.12 Ничто в данной Статье 13 не ограничивает и не отменяет никакие из полномочий Конгресса или Совета по данной Конституции, а также полномочия Дисциплинарного трибунала накладывать санкции в соответствии с данной Конституцией, Правилами и Положениями.

#### **14. Исключение из членов**

---

- 14.1 Конгресс может исключить Федерацию из числа членов ИААФ, если:
- a. Федерация-член была отстранена по статье 13.7, и причины, вызвавшие отстранение, не были устранены должным образом для удовлетворения Конгресса; или,
  - b. обстоятельства статьи 13.1 серьезно повлияли или могут серьезно повлиять на репутацию ИААФ или легкой атлетики и продолжают существовать или повторяются в рамках Федерации-члена.
- 14.2 Процесс исключения Конгрессом Федерации-члена из числа ИААФ будет таким же, как и процесс отстранения, описанный в Статье 13.9.
- 14.3 Об исключении любой Федерации-члена из числа ИААФ, Генеральный Директор незамедлительно сообщает всем федерациям-членам ИААФ и Континентальным Ассоциациям.

#### **15. Последствия прекращения членства, отстранения или исключения**

---

- 15.1 В случае, если Федерация-член прекратила свое участие в ИААФ или была отстранена (включая временное отстранение) или исключена из членов ИААФ, это приводит к следующим последствиям:

- a. Федерация-член:
- i. автоматически и немедленно отстраняется от членства в Континентальной Ассоциации, если она была отстранена от членства в ИААФ (включая временное отстранение) или исключается из числа членов Континентальной Ассоциации, если она прекратила свое членство или была исключена из числа членов ИААФ;
  - ii. никаким образом не может заявлять о себе в качестве члена ИААФ или Континентальной Ассоциации;
  - iii. лишается всех прав и притязаний, связанных с ИААФ и её собственностью, включая интеллектуальную собственность,
  - iv. не может использовать собственность ИААФ, включая ее интеллектуальную собственность, за исключением случаев предварительной договоренности; и,
  - v. не имеет никаких прав, субсидий или привилегий, которые она имела бы в противном случае, включая представление и/или участие в любом соревновании, мероприятии, событии, церемонии или собрании ИААФ, включая заседание Конгресса;
- b. ни один представитель ИААФ или Континентальной Ассоциации, являющийся гражданином страны Федерации-члена или занимающий любой пост в Федерации:
- i. иметь право занимать или продолжать занимать любую должность в рамках ИААФ (включая любую комиссию, совет, коллегия или трибунал, учрежденные ИААФ) или в любой Континентальной Ассоциации или другой Федерации-члене; и,
  - ii. иметь право на любые другие права, льготы или привилегии, на которые они в противном случае имели бы право, включая представительство, вступление или участие в любом качестве в любом соревновании, деятельности, мероприятии, функции или собрании ИААФ (включая заседания Конгресса, Совета и Исполнительного Комитета) или любой Континентальной Ассоциации;
- c. ни один спортсмен, вспомогательный персонал спортсмена или другое лицо, являющееся членом или находящееся под юрисдикцией Федерации-члена, не может представлять, участвовать, соревноваться, участвовать или иным образом участвовать в любом качестве от имени этой Федерации-члена в любом соревновании, деятельности, мероприятии, функции или собрании Всемирной легкоатлетической или любой другой региональной ассоциации, если иное не указано в правилах.

## **16. Восстановление исключенных членов**

---

- 16.1 Федерация-член, которая была исключена из членства Конгрессом, может быть восстановлена в качестве члена по усмотрению Конгресса, если:
- a. предложение о восстановлении в должности вносится Федерацией-членом в Совет в письменной форме не позднее чем за шесть (6) месяцев до начала очередного заседания Конгресса или специального заседания Конгресса, созываемого с этой целью;

- b. рассмотрев предложение, Совет соглашается, специальным большинством голосов, рекомендовать Конгрессу восстановить членство Федерации; и,
- c. Конгресс утверждает восстановление членства на заседании Конгресса специальным большинством голосов.

## **17. Надлежащий правовой статус**

---

- 17.1 Федерации-члены должны быть на хорошем счету у ИААФ. Критерии добросовестности и последствия несоблюдения этих критериев (включая любые санкции) определяются в соответствии с настоящей Конституцией, правилами и положениями.

## **ЧАСТЬ III – КОНТИНЕНТЫ**

### **18. Континенты**

---

- 18.1 ИААФ делится на следующие шесть (6) географических регионов мира:
- a. Африка;
  - b. Азия;
  - c. Европа;
  - d. Северная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн;
  - e. Океания;
  - f. Южная Америка.
- 18.2 Разделение на области предназначено для:
- a. пропагандирования, развития и координирования легкой атлетики в каждом регионе, включая проведение соревнований по континентам;
  - b. избирать Президентов Континентальных Ассоциаций, являющихся членами Совета по должности;
  - c. избирать членов Континентальных Советов в соответствии с Конституцией Континентальной Ассоциации.

### **19. Континентальные Ассоциации**

---

- 19.1 Каждый континент должен иметь Континентальную Ассоциацию, которая делегировала полномочия от ИААФ принимать решения в своем континенте в соответствии с настоящей Конституцией, Правилами и Положениями.
- 19.2 Каждая Континентальная Ассоциация является отдельным юридическим лицом, надлежащим образом, созданным в соответствии с законодательством, применимым к стране, в которой находится континент.
- 19.3 В каждую Континентальную Ассоциацию входят Федерации регионов, указанных в Приложении к данной Конституции, периодически изменяемых в соответствии с данной Конституцией. В качестве ее членов в Континентальную Ассоциацию также могут входить территории и другие категории ее членов, но без права голоса.
- 19.4 Президент и Генеральный директор должны быть уведомлены и имеют право участвовать во всех заседаниях Континентального Совета.
- 19.5 Континентальная Ассоциация не имеет права действовать в качестве агента или представителя ИААФ или вступать в контрактные отношения или создавать партнерство от имени ИААФ, за исключением случаев, оговоренных данной Конституцией, Правилами и Положениями или иначе в письменном виде Советом или Исполнительным комитетом.

### **20. Роль Континентальных Ассоциаций**

---

- 20.1 Роль каждой Континентальной Ассоциации:
- a. поощрять и развивать легкую атлетику в своем континенте;



- b. поощрять участие в легкой атлетике на всех уровнях по всему району посредством проведения соревнований, программ и мероприятий;
- c. устанавливать, управлять и контролировать соревнования континентов и признавать рекорды в легкой атлетике с этих соревнований;
- d. сотрудничать с другими спортивными организациями, государственными и частными организациями и органами власти в целях продвижения интересов спорта в целом и легкой атлетики в частности в данном континенте; и,
- e. выполнять такие другие функции и обязанности, которые изложены в Правилах, Положениях или иным образом делегированы ему в письменной форме Советом или Исполнительным Комитетом.

## **21. Права Континентальных Ассоциаций**

---

- 21.1 В соответствии с настоящей Конституцией, Правилами и Положениями каждая Континентальная Ассоциация имеет право:
- a. быть представленной в Совете ее Президентом, при условии, что Президент Континентальной Ассоциации отвечает требованиям в соответствии со Статьей 65;
  - b. по запросу ИААФ, вступать в соглашение с ИААФ для проведения соревнований, событий, программ и мероприятий ИААФ в регионе;
  - c. иметь право быть представленной на Конгрессе наблюдателями по приглашению в соответствии со Статьей 29.4с;
  - d. назначать представителей для присутствия и выступления на съезде и других форумах, проводимых ИААФ;
  - e. предлагать кандидатуры на должности членов комиссий;
  - f. получать ежегодный отчет Совета и другие отчеты, которые должны представляться перед Конгрессом согласно данной Конституции;
  - g. получать циркуляры и иную официальную информацию, как указано в Правилах; и,
  - h. иные права и привилегии, указанные в данной Конституции, в Правилах и Положениях.

## **22. Обязанности Континентальных Ассоциаций**

---

- 22.1 Согласно данной Конституции, Правилам и Положениям, каждая Континентальная Ассоциация должна:
- a. управлять, пропагандировать и развивать легкую атлетику в континенте в соответствии с целями ИААФ;
  - b. организовывать и контролировать соревнования в континенте;
  - c. соблюдать данную Конституцию, Правила и Положения;
  - d. иметь и поддерживать центральный офис в этом континенте для управления делами местной Ассоциации;

- e. иметь демократически избранного Президента своего континента, а также членов своего районного совета и других должностных лиц, демократически избранных или назначенных в соответствии с Конституцией Континентальной Ассоциации, Правилами и Положениями;
  - f. проводить собрания не реже одного раза в два (2) года, на которых представители Федераций-членов и других членов районной ассоциации в данном районе имеют право присутствовать, выступать и голосовать;
  - g. предоставлять информацию в мире легкой атлетики, как указано в Правилах внутреннего распорядка или в иных случаях по письменному запросу;
  - h. сохранять свой статус отдельного юридического лица, надлежащим образом образованного в соответствии с законодательством, применимым к стране, на территории которой находится;
  - i. принять Конституцию, Правила и Положения, которые соответствуют и согласуются с настоящей Конституцией, Правилами и Положениями; и,
  - j. ежегодно представлять отчет Всемирной федерации легкой атлетики в соответствии с правилами и положениями.
- 22.2 Каждый Президент континента обеспечивает выполнение обязательств, предусмотренных статьей 22.1, его Континентальной Ассоциацией.
- 22.3 В случае любого несоответствия между Конституцией, Правилами и Положениями Континентальной Ассоциации и Конституцией, Правилами и Положениями ИААФ, то в той мере, в какой это несоответствие будет иметь преимущественную силу, Конституция, Правила и Положения ИААФ будут иметь преимущественную силу.

### **23. Вмешательство и санкции, налагаемые на Континентальные Ассоциации**

- 23.1 ИААФ может вмешиваться в управление Континентальной Ассоциацией по тем же причинам и на тех же основаниях, что и в отношении Федераций-членов, как это предусмотрено в статье 12, так что каждая ссылка на Федерации-члены в этой статье означает Континентальные Ассоциации.
- 23.2 Кроме того, совет может наложить на Континентальную Ассоциацию одну или несколько из следующих санкций, если применяются какие-либо из оснований, изложенных в статье 23.3:
- a. Установить условия, которые должны быть выполнены, или шаги, которые должны быть предприняты Континентальной Ассоциацией к удовлетворению Совета;
  - b. делать замечания или предупреждения;
  - c. налагать штрафы;
  - d. не выплачивать гранты или субсидии;
  - e. отстранять официальных представителей Континентальной Ассоциации от участия в любом Международном Соревновании или от поста официального лица ИААФ;
  - f. изымать или отказывать в выдаче аккредитации, или предоставлении других привилегий официальным представителям Континентальной Ассоциации и официальным лицам ИААФ, проживающим в стране данного региона, на международные соревнования и иные события и

мероприятия ИААФ;

- g. отстранить Президента Континентальной Ассоциации от участия в Совете;
- h. налагать любые другие санкции, которые могут быть уместны.

23.3 Основаниями для наложения санкций Советом по статье 23.2 могут быть следующие действия Континентальной Ассоциации:

- a. невыполнение одного или более обязательств по статье 22 (Обязательства Континентальных Ассоциаций);
- b. иное невыполнение статей Конституции или любого правила регламента или решения Конгресса или Совета или; or
- c. действия, которые противоречат целям ИААФ.

23.4 До введения санкций против Континентальной Ассоциации Совет должен:

- a. направить Континентальной Ассоциации письменное уведомление о намерении применить санкции с указанием характера санкций и причин их применения; и,
- b. дать Континентальной ассоциации как минимум двадцать один (21) день для ответа на вопрос о наложении санкций, за исключением случая, когда Совет считает вопрос срочным, в случае чего данный срок может быть сокращен на усмотрение Совета.

23.5 Если ИААФ вмешивается в управление Континентальной Ассоциации по статье 23.1 или налагает санкции на Континентальную Ассоциацию по статье 23.2, ни одно из этих действий не влияет на права и обязательства по данной Конституции Федераций-членов ИААФ, являющиеся членами Континентальной Ассоциации, за исключением случаев, когда Совет принимает отдельные действия в рамках данной Конституции, Правил и Положений против любой из этих Федераций или официальных представителей Федераций.

## **ЧАСТЬ IV – КОНГРЕСС**

### **24. Роль Конгресса**

---

24.1 Конгресс является высшим органом ИААФ и атлетики во всем мире.

### **25. Состав Конгресса**

---

25.1 Конгресс состоит из Федераций-членов ИААФ, находящихся в надлежащем статусе, представленными не более чем тремя (3) Делегатами.

### **26. Заседания Конгресса**

---

26.1 Конгресс созывается раз в два (2) года на очередное заседание Конгресса.

26.2 Каждое второе заседание Конгресса является заседанием избирательного Конгресса, где избираются Президент, Вице-Президенты и члены Совета в соответствии со статьей 36 (Выборы).

26.3 Дата и место проведения Конгресса определяются Советом и сообщаются в соответствии со статьей 30 (Уведомление об очередном заседании Конгресса) или статьей 32 (Созыв и Уведомление о специальном Конгрессе), в зависимости от ситуации.

26.4 Помимо очередного заседания, Конгресс может:

- a. провести специальный Конгресс, и
- b. принять решения по срочным вопросам (согласно решению Совета) путем электронного голосования, как описано в данной Конституции.

26.5 Процедура заседания Конгресса проходит в соответствии с данной Конституцией и Правилами проведения Процедур Конгресса.

26.6 Помимо заседаний Конгресса, параллельно с каждым очередным заседанием Конгресса проводится собрание ИААФ, как описано в статье 39.

### **27. Полномочия Конгресса**

---

27.1 Конгресс имеет полномочия в соответствии с данной Конституцией, в частности:

- a. принимать, отстранять от деятельности и восстанавливать членов;
- b. вносить изменения в данную Конституцию;
- c. избирать и отстранять Президента;
- d. избирать и отстранять Вице-Президентов;
- e. избирать и отстранять членов Совета;
- f. отстранять членов Исполнительного Комитета;
- g. утверждать членов Дисциплинарного Трибунала по рекомендации Совета;
- h. утверждать членов Комитета по рассмотрению несоответствий на основании рекомендации Совета;

- i. утверждать членов Комитета по этике на основании рекомендации Комитета по назначению в Комитет по этике;
- j. утверждать и изменять Международный план по легкой атлетике;
- k. получать ежегодные отчеты от Комитета по рассмотрению несоответствий, Совета Комитета по этике и Дисциплинарного Трибунала;
- l. получать и утверждать ежегодный отчет Совета;
- m. назначать Аудиторов по рекомендации Исполнительного Комитета;
- n. получать и утверждать ежегодные отчеты Аудиторов;
- o. присуждать титулы Почетных пожизненных президентов, Почетных пожизненных Вице-Президентов и Почетных пожизненных членов по рекомендации Совета;
- p. присуждать награды за службу в ИААФ и делу легкой атлетики по рекомендации Совета;
- q. распустить ИААФ в соответствии со статьей 83;
- г. устанавливать размер членского взноса и срок его оплаты.

## **28. Делегаты**

---

Каждая из Федераций-членов ИААФ, находящимся в надлежащем статусе, имеет право избирать или назначать до трех (3) Делегатов для участия в каждом очередном заседании Конгресса или любом внеочередном заседании Конгресса.

- 28.1 От каждой из Федераций-членов, находящихся в надлежащем статусе, требуется иметь по меньшей мере одного (1) Делегата, участвующего во всех заседаниях Конгресса.
- 28.2 В рамках своих возможностей, ИААФ покрывает расходы на транспорт и проживание для одного (1) Делегата, связанные с его участием во всех заседаниях Конгресса. Федерации-члены несут расходы за всех остальных Делегатов, которых желают направить для участия в Конгрессе.
- 28.3 Каждый делегат должен быть:
  - a. Федерацией-членом;
  - b. официальным лицом Федерации-члена; и,
  - c. быть избран или назначен в качестве делегата исполнительным органом федерации в соответствии с ее Конституцией.
- 28.4 Ни один из членов Совета, Исполнительного Комитета, Дисциплинарного Трибунала, Комитета по этике, Комитета по назначению в Комитет по этике, Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, Комитет по рассмотрению несоответствий, и никто из сотрудников ИААФ не может быть делегатом.
- 28.5 Лицо не может быть Делегатом более чем от одной (1) Федерации-члена на любом заседании Конгресса.

- 28.6 Делегаты от каждой Федерации-члена, присутствующие на заседании Конгресса, должны быть уведомлены о проведении собрания ИААФ в соответствии с Правилами и Положениями.
- 28.7 Все Федерации-члены в надлежащем статусе, представленные делегатами на заседании Конгресса, имеют право выступать и голосовать. Каждая Федерация-член имеет только один (1) голос на Конгрессе по каждому вопросу.

## **29. Присутствующие и наблюдатели**

---

- 29.1 Помимо Делегатов на заседаниях Конгресса в качестве участников присутствуют следующие лица:
- a. Президент;
  - b. Вице-Президент;
  - c. Президент Континента;
  - d. председатель и другие члены комиссии спортсменов, являющиеся членами Совета;
  - e. отдельные члены Совета; и,
  - f. члены Исполнительного Комитета.
- 29.2 Все присутствующие имеют право выступать на заседаниях Конгресса, но не имеют права голоса.
- 29.3 Помимо Делегатов и участников съезда, наблюдателями на заседаниях съезда имеют право быть следующие лица:
- a. председатели Комиссий;
  - b. Почетные Пожизненные Президенты;
  - c. Почетные Пожизненные Вице-Президенты;
  - d. Почетные Пожизненные Члены;
  - e. руководители Комитета по рассмотрению несоответствий, Комитета по этике и Дисциплинарного Трибунала;
  - f. Генеральный Директор и другие сотрудники ИААФ по запросу Генерального Директора;
  - g. Аудиторы; и,
  - h. иные лица, приглашенные Советом или Президентом, в том числе советники ИААФ.
- 29.4 Кроме того, на усмотрение Совета, следующие лица могут быть приглашены на заседание Конгресса в качестве Наблюдателей:
- a. члены Комиссий и Рабочих групп;
  - b. члены подкомитетов, консультативных групп и других групп, назначенных Исполнительным комитетом; и,
  - c. до трех (3) представителей Континентальных Ассоциаций от каждого

региона помимо Президентов Континентальной Ассоциаций.

- 29.5 Наблюдатели имеют право выступать на заседаниях Конгресса при одобрении председателя заседания Конгресса и не имеют права голоса.
- 29.6 Заседания Конгресса должны быть открытыми и, если позволяет пространство (по решению Генерального директора), любое иное лицо может посещать заседания Конгресса, при условии, что оно отвечает требованиям регистрации и получило разрешение на посещение по усмотрению Генерального директора. Такие лица не имеют права выступать на Конгрессе и не имеют права голоса.
- 29.7 Все заседания Конгресса, если это осуществимо, будут транслироваться или иным образом доступны для общественности, за исключением вопросов, которые Конгресс решает простым большинством голосов, которые должны храниться в тайне.

### **30. Уведомления об очередных заседаниях Конгресса**

---

- 30.1 Главный Генеральный директор направляет не менее чем за двенадцать (12) месяцев письменное уведомление о каждом очередном заседании Конгресса всем Федерациям-членам и Континентальным Ассоциациям.
- 30.2 В уведомлении должно быть указано:
- a. дата, время и место проведения очередного заседания Конгресса;
  - b. дата и время получения Генеральным Директором уведомления Делегатов Федераций-членов о проведении очередного заседания Конгресса;
  - c. в случае проведения заседания избирательного Конгресса, должности, подлежащие избранию, а также дата и время, к которым кандидатуры на них должны быть получены главным исполнительным директором (за три (3) месяца до начала заседания избирательного Конгресса);
  - d. дата и время представления главному административному должностному лицу любых предлагаемых резолюций и других вопросов повестки дня Конгресса (как указано в статье 31) (за шесть (6) месяцев до начала очередного заседания Конгресса).

### **31. Повестка дня для очередного заседания Конгресса**

---

- 31.1 Повестка дня, содержащая вопросы, подлежащие обсуждению на очередном заседании Конгресса, направляется главным Генеральным директором Континентальным Ассоциациям и Федерациям-членам не позднее чем за два (2) месяца до даты проведения очередного заседания Конгресса. В повестку дня включаются следующие вопросы:
- a. представление и утверждение годового доклада Совета, включая проверенные финансовые ведомости и аудиторские заключения, за предыдущие два (2) финансовых года;
  - b. получение и утверждение годовых отчетов от Комитета по рассмотрению несоответствий, Совета Комитета по этике и Дисциплинарного Трибунала за год, заканчивающийся за три (3) месяца до очередного Конгресса;
  - c. любые предложения поправок к данной Конституции;

- d. в случае избирательного Конгресса: выборы на позиции Президента, Вице-Президентов и членов Совета;
- e. утверждение членов Дисциплинарного Трибунала по рекомендации Совета;
- f. утверждение членов Комитета по рассмотрению несоответствий, по рекомендации Совета;
- g. утверждение независимых членов Совета Комитета по этике, по рекомендации Комитета по назначению в Комитет по этике;
- h. иные вопросы деятельности, должным образом направленные в соответствии с данной Конституцией, Правилами и Положениями на рассмотрение на очередном заседании Конгресса.

## **32. Созыв и уведомления о Специальном Конгрессе**

---

- 32.1 Исполнительный Директор созывает специальный Конгресс в кратчайший возможный срок, по письменному запросу от:
  - a. Совета; или
  - b. одной трети (1/3) или более, от общего количества Федераций-членов.
- 32.2 Запрос, сделанный в соответствии со статьей 32.1 для созыва специального Конгресса, должен содержать:
  - a. конкретную цель для созыва специального Конгресса; и,
  - b. конкретные вопросы, по которым Делегаты должны проголосовать.
- 32.3 По получении запроса на созыв специального Конгресса, Генеральный директор уведомляет, не позднее чем за три (3) месяца, Федерации-члены и Континентальные Ассоциации о:
  - a. дате, времени и месте проведения специального Конгресса;
  - b. дате и времени, до которого Генеральному директору должна быть предоставлена информация о делегатах Федераций-членов; и,
  - c. предлагаемые вопросы, которые были должным образом направлены на рассмотрение.

## **33. Кворум**

---

- 33.1 Ни одно дело не может быть рассмотрено на любом заседании Конгресса, если только Кворум не присутствует в момент начала заседания (как указано в уведомлении о заседании Конгресса) и в любое время во время заседания.
- 33.2 Кворум для проведения заседания Конгресса должен составлять не менее одной трети (1/3) от общего числа членов, имеющих право голоса.
- 33.3 Если Кворум не будет получен в течение тридцати (30) минут с запланированного времени начала заседания Конгресса, то заседание переносится на более позднее время в этот же день или на следующий день в определенное Советом время и место. Если на этом заседании Конгресса Кворум не будет получен, то лица, присутствующие на втором заседании Конгресса, считаются действительным Кворумом.

## **34. Председатель**

---



- 34.1 Председателем Конгресса является Президент.
- 34.2 Если Президент отсутствует на заседании Конгресса, то председателем этого заседания будет старший Вице-Президент, а если старший Вице-Президент отсутствует, то Совет назначает одного (1) из оставшихся заместителей председателя председателем этого заседания.

## **35. Голосование**

---

- 35.1 Голосование на съезде проводится в соответствии с регламентом съезда.
- 35.2 При условии голосования на выборах, указанных в статьях 36.4 b, 36.5eii, все резолюции Конгресса принимаются простым большинством, за исключением случаев, когда требуется наличие специального большинства, на что однозначно указывает Конституция.
- 35.3 В случае равенства голосов по вопросу или решению на Конгрессе, данные вопрос или решение приняты не будут, за исключением равенства голосов на выборах в соответствии со статьей 36, в случае чего применяются статья 35.4 или статья 36.6b.v, в зависимости от обстоятельств. Президент не имеет права решающего голоса в случае равенства голосов.
- 35.4 С учетом положений статьи 36.6bv, в случае равенства числа голосов на выборах в соответствии со статьей 36, второе голосование проводится между двумя (2) кандидатами с наименьшим числом голосов для избрания на должность, и кандидат с наибольшим числом голосов будет объявлен избранным.

## **36. Выборы**

---

- 36.1 Выборы Президента, Вице-Президентов и членов Совета (состав которого указан в Статье 41) проводятся путем тайного голосования, как указано в Правилах проведения процедур Конгресса. Первый избирательный Конгресс в соответствии с данной Конституцией будет проведен в 2019 году.
- 36.2 Только Федерации-члены ИААФ имеют право выдвигать кандидатов для выборов Президента, Вице-Президентов и членов Совета. Федерации-члены могут выдвигать только одного кандидата на каждую позицию. Каждый кандидат должен отвечать требованиям для избрания в соответствии со статьей 65 (Соответствие) и являться членом или входит в состав Федерации, выдвигающей его кандидатуру. Процедура выдвижения кандидатов проходит в соответствии с Правилами и Положениями. Федерации могут выдвигать только одного кандидата в качестве члена Совета. Все члены Совета (не считая членов Комиссии Спортсменов, как описано в статье 41.1d) должны быть избраны Конгрессом или Континентальной Ассоциацией.
- 36.3 Выборы проводятся в следующем порядке:
- a. Выборы Президента;
  - b. Выборы Вице-Президентов;
  - c. Выборы членов Совета.
- 36.4 Выборы Президента
- a. Президент избирается Федерациями-членами ИААФ посредством их Делегатов, присутствующих на заседании Конгресса.
  - b. Кандидат на пост Президента, получивший большинство голосов в

первом туре, и, если требуется, простое большинство во втором туре, объявляется выбранным.

### 36.5 Выборы Вице-Президента

- a. Четыре (4) Вице-Президента выбираются Федерациями-членами посредством их Делегатов, присутствующих на заседании Конгресса.
- b. Все Вице-Президенты должны представлять Федерации, входящие в состав разных Континентальных Ассоциаций.
- c. Минимально допустимое гендерное соотношение для четырех (4) Вице-Президентов является таковым:
  - i. избирательный Конгресс 2019 года: минимум одна (1) женщина Вице-Президент;
  - ii. избирательный Конгресс 2023 года: минимум одна (1) женщина Вице-Президент;
  - iii. избирательный Конгресс 2027 года и каждый последующий за ним: две (2) женщины Вице-Президента и двое (2) мужчин Вице-Президентов.
- d. На избирательных Конгрессах 2019 года и 2023 года выборы Вице-Президентов будут проходить в следующем порядке:
  - i. Федерации-члены через своих делегатов сначала избирают одну женщину-вице-президента. Каждая Федерация-член через своего делегата голосует только за одного кандидата-женщину.
  - ii. После избрания одной (1) женщины Вице-Президента любой кандидат на должность Вице-Президента, представляющий тот же континент, что и первая избранная женщина Вице-Президент, исключается из списка кандидатов на должность вице-президента.
  - iii. Федерации-члены через своих Делегатов затем избирают оставшихся трех (3) Вице-Президентов, которые могут быть любого пола. Каждая федерация-член через своего делегата голосует только за трех (3) кандидатов.
  - iv. Три (3) кандидата, набравшие наибольшее количество голосов, объявляются избранными, за исключением ситуации, при которой два или более успешных кандидата представляют одну и ту же Континентальную Ассоциацию, в случае чего кандидаты от каждого региона, набравшие наименьшее количество голосов, не объявляются избранными, и удаляются из списка кандидатов на пост Вице-Президента. Кроме того, любые другие кандидаты из того же региона, что и любой из Вице-Президентов, объявленные избранными, удаляются из списка кандидатов.
  - v. Делегаты, представляющие Федерации-члены, затем проводят голосование по оставшимся постам Вице-Президентов, и кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов соответственно количеству вакантных постов объявляются избранными, за исключением случая, когда двое или более среди них представляют один и тот же регион, в случае чего следующий кандидат, набравший большее количество голосов и представляющий регион, без успешных кандидатов, объявляется избранным.

- e. На избирательном Конгрессе 2027 года и на всех последующих избирательных Конгрессах, выборы заместителей председателя проводятся следующим образом:
- i. Федерации-члены через своих Делегатов голосуют за четырех (4) кандидатов на должности Вице-Президентов, из которых:
    - A. по крайней мере два члена (2) из каждого пола; и,
    - B. каждый из разного континента.
  - ii. Голоса будут подсчитываться отдельно для кандидатов женщин и кандидатов мужчин. Согласно статье 36.5eiii, двое (2) кандидатов женщин, набравших наибольшее количество голосов на позиции Вице-Президента, объявляются избранными. Не требуется ни простого большинства, ни абсолютного большинства.
  - iii. В случае, если два (2) или более кандидата, набравшие наибольшее количество голосов согласно статье 36.5eii, представляют один и тот же регион (вне зависимости от того, одного ли они пола), тот кандидат из двух, который набрал большее количество голосов, объявляется избранным. Следующий за ним по количеству голосов кандидат, соответствующего пола, из другого региона, не представленного иначе другими успешными кандидатами, объявляется избранным.
- f. Голосование за кандидатов на посты Вице-Президентов проводится в соответствии с Правилами проведения процедур Конгресса.

#### 36.6 Выборы членов Совета:

- a. Тринадцать (13) членов Совета избираются Федерациями-членами посредством их Делегатов, присутствующих на заседании Конгресса.
- b. Делегаты, представляющие Федерации-члены, голосуют за тринадцать (13) кандидатов на позиции индивидуальных членов Совета следующим образом:
  - i. Этап 1: Общее количество членов Совета каждого пола по результатам выборов Президента и Вице-Президентов будет подсчитано (Изначальное гендерное соотношение) и объявлено Конгрессу до проведения выборов членов Совета, из числа следующих тринадцати позиций:
    - A. Президент и Вице-Президенты избираются по статьям 36.4 и 36.5;
    - B. действующие Президенты Континентальных Ассоциаций, избранные в соответствии со статьей 22.1e; и,
    - C. члены Комиссии спортсменов на Совете, избранные по статье 41.1d.
  - ii. Этап 2: число членов Совета каждого пола (называемое "Гендерное соотношение индивидуальных членов Совета"), которые будут избраны на оставшиеся тринадцать (13) имеющихся должностей, рассчитывается путем вычитания из Изначального гендерного соотношения для каждого пола минимального требуемого гендерного соотношения, как указано в Статье 36.6c.

Например:

Если исходные гендерные показатели составляют 10 мужчин и 3 женщины, то число отдельных должностей членов Совета, необходимых для избрания, достигнет 10 от каждого пола (что является требуемым минимальным числом мужчин и 7 женщин в 2023 году).

- iii. Этап 3: проводится голосование по тринадцати (13) отдельным должностям членов Совета, на которых делегаты голосуют по меньшей мере за указанное число представителей каждого пола, рассчитанное в соответствии со статьей 36.6 bii.
  - iv. Шаг 4: тринадцать (13) кандидатов, набравших наибольшее число голосов за каждого члена Совета по гендерному признаку, будут объявлены избранными в Совет. Ни простое большинство, ни абсолютное большинство голосов не требуется.
  - v. Шаг 5: в случае равенства числа голосов для каждого отдельного члена Совета по гендерному признаку любого пола проводится повторное голосование между кандидатами того пола, чьи голоса были равны, и кандидат, с наибольшим числом голосов, для голосования между этими кандидатами объявляется избранным. Ни простое большинство, ни абсолютное большинство голосов не требуется.
- c. Минимальное число представителей каждого пола, которое требуется от общего числа членов Совета (минимальное число представителей каждого пола) в Совете (как указано в статье 41.3), должно быть следующим:
- i. семь (7) представителей каждого пола для выборов 2019 года;
  - ii. десять (10) представителей каждого пола для выборов 2023 года;
  - iii. тринадцать (13) представителей каждого пола для выборов 2027 года и всех последующих выборов.

## **37. Протокол**

---

- 37.1 Протоколы всех заседаний Конгресса составляются и предоставляются всем Федерациям-членам, региональным ассоциациям и другим лицам, присутствующим на Конгрессе в качестве участников или наблюдателей, как указано в статье 29 (Участники и Наблюдатели).

## **38. Ошибки**

---

- 38.1 Любая нерегулярность, ошибка или упущение в уведомлениях, повестках дня и соответствующих документах для проведения заседания Конгресса, а также любая другая ошибка в организации заседания Конгресса не отменяют проведение заседания и не препятствуют его рассмотрению при условии, что:
- a. председатель совещания по своему усмотрению определяет, что, несмотря на нерегулярность, ошибку или упущение, совещание по-прежнему должно продолжаться; и,
  - b. резолюция о продолжении работы выносится на заседание Конгресса для продолжения работы и выносится специальным большинством голосов.

**39. Конвенция**

---

- 39.1 Съезд должен проводиться вместе с каждым Конгрессом.
- 39.2 Целью Съезда является обсуждение идей, развития и других аспектов, с которыми сталкивается легкая атлетика и ИААФ.
- 39.3 Программа Съезда должна быть определена Советом после обсуждения с Федерациями-членами и Континентальными Ассоциациями.
- 39.4 Каждая Федерация-член может привезти на Съезд, за свой счет, столько представителей (помимо делегатов на Конгресс), сколько будет определено Советом, в зависимости от места проведения.

## **ЧАСТЬ V – СОВЕТ**

### **40. Роль Совета**

---

40.1 Ролью Совета является руководство легкой атлетикой, как описано в данной Части V.

### **41. Председатель Совета**

---

41.1 Совет должен состоять из:

- a. Президент, избранный Конгрессом в соответствии со статьей 36.4;
- b. Четыре (4) Вице-Президента, избранных Конгрессом в соответствии со статьей 36.5. Один (1) из четырех (4) Вице-Президентов должен являться старшим Вице-Президентом, избранным Советом в соответствии со статьей 55.5;
- c. шесть (6) Президентов Континентальных Ассоциаций, избранные Континентальными Ассоциациями в соответствии со статьей 22.1e;
- d. Руководитель Комиссии Спортсменов и один (1) из членов Комиссии Спортсменов, избранный Комиссией Спортсменов из числа избранных членов Комиссии Спортсменов. Они должны представлять разные гендерные категории;
- e. тринадцать (13) членов Совета, избранные Конгрессом в соответствии со Статьей 36.6.

41.2 Одну Федерацию может представлять только один член Совета, выступающий в любом качестве.

41.3 Состав Совета должен соответствовать минимальным гендерным требованиям, как описано в статье 36.6с.

41.4 Президент района не может быть членом Совета, выступающим в каком-либо ином качестве (в том числе в качестве индивидуального члена Совета) одновременно с тем, чтобы быть Президентом района. Если президент района избирается на конгрессе в качестве члена Совета, он должен немедленно сложить с себя полномочия Президента района, и Континентальная Ассоциация должна избрать нового Президента района, который будет членом Совета, выступающем в этом качестве.

### **42. Председатель Совета**

---

42.1 Председателем Совета является Президент.

42.2 Если Президент не может присутствовать на заседании Совета, то старший Вице-Президент будет Председателем на данном заседании, а если старший Вице-Президент не может присутствовать на заседании, то Совет назначает одного (1) из оставшихся Вице-Президентов Председателем на данном заседании.

### **43. Соответствие**

---

43.1 Лицо, стремящееся стать членом Совета (в любом качестве) или остаться в должности члена Совета (в любом качестве), имеет право на это в соответствии со статьей 65 (Соответствие).

#### 44. Срок действия полномочий

---

- 44.1 Срок полномочий всех членов Совета составляет четыре (4) года, начиная с момента завершения первого заседания Совета, проводимого после начала заседания избирательного Конгресса, на котором производится их избрание или назначение вступает в силу, и истекает в начале первого заседания Совета, проводимого после завершения следующего заседания избирательного Конгресса.
- 44.2 С учетом статьи 44.3 максимальное число сроков полномочий любого члена Совета составляет три (3) срока, за исключением того, что для председателя максимальный срок полномочий определяется в статье 53.2. Любой срок полномочий члена Совета в Исполнительном совете будет засчитываться в качестве срока полномочий для целей расчета максимального числа сроков полномочий либо в Исполнительном Комитете, либо в Совете.
- 44.3 За исключением председателя (если применяется статья 53.3), любой член совета, который был предыдущим членом Совета на срок или срок полномочий до заседания избирательного Конгресса 2019 года, имеет право (в случае переизбрания или назначения в Совет или Исполнительный Комитет) максимум на два (2) дополнительных срока полномочий в Совете и/или Исполнительном Комитете, истекающих на заседании избирательного Конгресса 2027 года, независимо от количества сроков полномочий, обработанных в предыдущих советах.
- 44.4 Настоящая статья 44 подпадает под действие статьи 45 (вакансии) и статьи 46.2 (отстранение члена Совета от должности).

#### 45. Вакансии

---

- 45.1 **Случайная вакансия:** Случайная вакансия на должность члена Совета возникает, если до истечения срока полномочий члена Совета возникает одно из следующих обстоятельств:
- a. письменная отставка члена Совета от занимаемой должности;
  - b. смерть члена Совета;
  - c. отстранение от должности члена Совета в соответствии со статьей 46.2 (отстранение члена Совета от должности);
  - d. прекращение полномочий члена Совета в соответствии со статьей 65.6 (прекращение полномочий);
  - e. неявка члена Совета на три (3) последующих заседания Совета без предварительного разрешения председателя или Совета;
  - f. случае, если Президент Континентальной Ассоциации-член Совета по любой причине перестал занимать должность Президента Континентальной Ассоциации; и,
  - g. в случае, если Руководитель Комиссии Спортсменов или один из членов Комиссии Спортсменов перестали по любой причине занимать должности Руководитель Комиссии Спортсменов или один из членов Комиссии Спортсменов соответственно.
- 45.2 **Вакансии:** Если в Совете возникает Случайная вакансия в соответствии со статьей 45.1 (Случайная вакансия), то она заполняется на оставшийся срок полномочий освобождающегося члена Совета следующим образом:

- a. Если вакантной должностью является Президент, то старший Вице-Президент становится временным Президентом, а если они отсутствуют, то один (1) из других Вице-Президентов по решению простого большинства Совета становится временным Президентом;
- b. если вакантной должностью является старший Вице-Президент, то один (1) из других Вице-Президентов, по решению простого большинства членов Совета, становится временным старшим Вице-Президентом;
- c. если вакантная должность предназначена для Вице-Президента, то один (1) из отдельных членов Совета соответствующего пола, по решению простого большинства членов Совета, становится временным Вице-Президентом;
- d. Если свободна позиция Президента Континентальной Ассоциации, то лицо, избранное демократическим путем (в соответствии со статьей 22.1e) для замещения Президента Континентальной Ассоциации, становится Президентом Континентальной Ассоциации на Совете, за исключением случая, если выборы запланированы на срок не ранее чем через шесть (6) месяцев с даты возникновения вакансии, в случае чего Вице-Президент Континентальной Ассоциации (избранный Континентальным Советом) становится временным И.О. Президента Континентальной Ассоциации на Совете до проведения выборов Президента Континентальной Ассоциации;
- e. Если свободна позиция Руководителя Комиссии спортсменов, то лицо соответствующего пола, избранное комиссией спортсменов для замещения данной позиции становится Руководителем Комиссии спортсменов;
- f. Если свободна позиция другого члена Комиссии спортсменов, то лицо соответствующего пола, избранное комиссией спортсменов в качестве члена Совета замещает данную позицию;
- g. Если свободна позиция любого члена Совета, она остается вакантной до следующего заседания Конгресса.

## **46. Приостановление или прекращение действия полномочий члена Совета**

### 46.1 Приостановление действия полномочий

- a. Совет может специальным большинством голосов отстранить члена Совета от должности, если он является членом Совета:
  - i. находится под следствием соответствующего органа, обвиняется или уведомляется соответствующим органом о предложении вынести постановление или решение в отношении этого члена Совета в связи с любым из обстоятельств, описанных в статьях 65.4 b-65.4 k включительно (дисквалификация);
  - ii. является, по мнению Совета, нарушением одной или нескольких своих обязанностей в соответствии со статьей 47.1; или
  - iii. предположительно нарушил или находится под следствием Континентальной Ассоциации или Федерации-члена в связи с предполагаемым нарушением каких-либо правил Континентальной Ассоциации или Федерации-члена.
- b. Прежде чем принять решение в соответствии со статьей 46.1 а, Совет должен представить информацию о члене Совета, в отношении которого



предлагается приостановить действие решения;

- i. письменное уведомление о предлагаемом приостановлении действия договора, включая основания для такого предложения;
  - ii. право вносить представления в Совет в течение разумного срока, составляющего не менее сорока восьми (48) часов после направления члену Совета уведомления о предлагаемом приостановлении работы.
- c. Приостановление деятельности в соответствии с настоящей статьей 46.1 осуществляется на срок не более двенадцати (12) месяцев и может осуществляться на таких условиях, которые Совет сочтет целесообразными. Приостановление полномочий, введенное в соответствии с настоящей статьей, может быть продлено специальным большинством совета на дополнительный период до следующего очередного заседания Конгресса, если это будет разумно обосновано в данных обстоятельствах.
- d. В дополнение к отстранению Советом в соответствии со статьей 46.1, а если член Совета временно отстранен (в том числе временно отстранен) или иным образом объявлен не имеющим права голоса в соответствии со статьей 65.4 до завершения любого расследования или предъявления обвинений соответствующим органом, то член Совета автоматически отстраняется от работы Совета на период этого отстранения или дисквалификации без какого-либо дальнейшего решения Совета.
- e. Если член Совета отстранен от работы в Совете в соответствии с каким-либо положением настоящей статьи 46, а также является членом Исполнительного Комитета, членом Совета Комитета по этике или членом группы по назначениям Совета Комитета по этике, то он автоматически отстраняется от этих должностей в Исполнительном Комитете (в любом качестве они являются членами Исполнительного Комитета), Совете Комитета по этике или группе по назначениям Совета Комитета по этике, если это применимо.

#### 46.2 Прекращение деятельности члена Совета:

- a. Член Совета может быть отстранен от должности члена Совета до истечения срока его полномочий в соответствии со статьей 46.2 b по одному или нескольким из следующих оснований:
  - i. неоднократное или постоянное нарушение обязанностей членом Совета в соответствии со статьей 47.1;
  - ii. срок отстранения, наложенного Советом по статье 46.1a на члена Совета, уже истек, но обстоятельства, на основании которых отстранение было наложено, продолжают существовать.
- b. Дисциплинарный Трибунал принимает решение о том, следует ли отстранять члена Совета от должности после подачи соответствующего заявления Федерацией-членом, которое поддерживается по меньшей мере одной третью (1/3) членов Совета и принимается в соответствии с Правилами и Положениями. Предложение о снятии члена Совета может быть внесено с рекомендацией Совета или без нее. Во избежание сомнений любое оспаривание решения, принятого в соответствии с настоящей статьей 46.2 b., будет рассматриваться в соответствии со статьей 84 ниже.
- c. Если член Совета исключается из состава Совета в соответствии с

настоящей статьей 46.2, а также является членом Исполнительного Комитета, членом Совета Комитета по этике или членом группы по назначениям Совета Комитета по этике, то он автоматически освобождается от этих должностей в Исполнительном Комитете (в каком бы качестве он ни являлся членом Исполнительного Комитета), Совете Комитета по этике или Комитете по назначениям Совета Комитета по этике, если это применимо.

#### **47. Обязанности и полномочия членов Совета**

---

47.1 **Обязанности:** Обязанности каждого члена Совета заключаются в том, чтобы:

- a. учитывать интересы легкой атлетики и ИААФ в целом во всем мире;
- b. всегда действовать добросовестно и в лучших интересах ИААФ;
- c. осуществлять полномочия Совета для правильных целей;
- d. действовать и обеспечивать действия ИААФ в соответствии с настоящей Конституцией и ее Правилами и Положениями, включая, но не ограничиваясь этим, Кодекс этики;
- e. быть связанным всеми решениями Совета и действовать в соответствии с принципом коллективной ответственности;
- f. не соглашаться, не побуждать и не допускать, чтобы деятельность ИААФ осуществлялась таким образом, который может создать существенный риск серьезных убытков для кредиторов ИААФ;
- g. не соглашаться с тем, чтобы ИААФ брала на себя какие-либо обязательства, если только член Совета не считает в то время, на разумных основаниях, что ИААФ сможет выполнить обязательства, когда это потребуется;
- h. за исключением Президента, не выступать и не делать публичных заявлений от имени ИААФ, если это не разрешено Президентом или в соответствии с делегированными полномочиями в письменной форме от Совета или Исполнительного Комитета;
- i. проявлять ту заботу, усердие и умение, которые разумный член Совета проявил бы в тех же обстоятельствах;
- j. в дополнение к любым другим шагам, указанным в Правилах или Положениях, раскрывать ИААФ характер и объем любой заинтересованности в сделке или предполагаемой сделке ИААФ, как только члену Совета становится известно о том, что он имеет такой интерес;
- k. не разглашать информацию, которую член Совета иначе не имел бы в своем распоряжении, кроме как в качестве члена Совета, любому лицу, а также не использовать эту информацию и не действовать на ее основе, за исключением случаев, когда:
  - i. в соответствии с решением Совета для целей ИААФ;
  - ii. того требует закон;
- l. прилагать разумные усилия для участия и активного участия во всех заседаниях Совета и Конгрессов;
- m. использовать все свои усилия для проведения широких консультаций с

Федерациями-членами, Континентальными ассоциациями, спортсменами и другими лицами, которые участвуют и проявляют интерес к легкой атлетике, чтобы быть в курсе стоящих перед ними проблем. Ничто в настоящей статье не отменяет обязанности соблюдать конфиденциальность в отношении информации, раскрываемой им как членам Совета в соответствии со статьей 47.1 k; and,

- n. участвовать в ежегодном обзоре деятельности Совета в порядке, установленном Советом.

**47.2 Полномочия и ответственность Совета:** Совет обладает полномочиями и обязанностями в отношении:

- a. утвердить временное членство и временно приостановить членство Федераций-членов в соответствии со статьей 7.6 и статьей 13.1 соответственно;
- b. разработать Всемирный план развития легкой атлетики для утверждения Конгрессом;
- c. утвердить и пересмотреть стратегический план Всемирной легкой атлетики по рекомендации Исполнительного Комитета и регулярно следить за ходом выполнения этого плана;
- d. принять, изменить и отменить Правила и Положения;
- e. утвердить годовой отчет для утверждения Конгрессом;
- f. рассмотреть и выносит рекомендации Конгрессу по внесению поправок в Конституцию;
- g. рассмотрение и выработка рекомендаций Конгрессу для:
  - i. избрание Почетных Пожизненных Президентов, Почетных Пожизненных Вице-Президентов и Почетных Пожизненных Членов;
  - ii. признание наград, присуждаемых за заслуги и вклад в развитие легкой атлетики и ИААФ;
- h. рекомендовать Конгрессу размер членского взноса и принять решение о сроке его уплаты по рекомендации Исполнительного Комитета;
- i. пересмотреть существующие международные соревнования и структуру соревнований, принять решение о новых соревнованиях и мероприятиях, утвердить годовую и многолетнюю программу международных соревнований, а также выбрать организаторов и места проведения международных соревнований;
- j. утверждение и внесение изменений в политику и процедуры назначения и подготовки должностных лиц для участия в международных соревнованиях;
- k. назначать должностных лиц, в том числе технических, для участия в международных соревнованиях;
- l. признавать мировые рекорды;
- m. утверждение, мониторинг и оценка программы развития в интересах Федераций-членов для глобального развития легкой атлетики;
- n. создавать и расформировывать такие комиссии (включая комиссию

- спортсменов) и Рабочие группы по своему усмотрению, включая назначение и отстранение их членов, а также следить за их прогрессом;
- o. создавать и упразднять такие другие органы, группы или целевые группы, наделенные делегированными Советом полномочиями, в соответствии с решением Совета;
  - p. рассматривает и выносит рекомендации Конгрессу для утверждения членов Комитетов по рассмотрению несоответствий;
  - q. разработка и изменение Правил и Положений, касающихся учреждения и полномочий Дисциплинарного Трибунала;
  - r. рассматривает и выносит рекомендации Конгрессу для утверждения членов Дисциплинарного Трибунала;
  - s. избрать члена Совета в качестве члена Совета Комитета по этике в соответствии со статьей 73.2 b;
  - t. разработка и изменение правил и положений, касающихся создания и полномочий Комитета по этике;
  - u. избрать члена Совета в качестве члена Комитета по назначениям Совета Комитета по этике в соответствии со статьей 74.2 c и утвердить независимого члена Комитету по назначениям Совета Комитета по этике по рекомендации Исполнительного Комитета в соответствии со статьей 74.2 b;
  - v. учреждать и контролировать деятельность таких органов и организаций, которые он считает целесообразными для содействия достижению целей ИААФ и в которых ИААФ заинтересована, по рекомендации Исполнительного Комитета;
  - w. утвердить программу для Конвенции;
  - x. определение и контроль делегирования полномочий от Совета Президенту, Вице-Президентам, членам Совета и Исполнительному Комитету;
  - y. создавать и расформировывать коллегии или комитеты, уполномоченные рассматривать и разрешать любые вопросы и/или споры, которые конкретно отнесены к ним Правилами и Положениями (включая, но не ограничиваясь этим, дисциплинарные дела, требующие санкций за предполагаемое нарушение Правил и Положений);
  - z. разрешать и определять любые споры или вопросы, не предусмотренные настоящей Конституцией; и,
  - aa. делать все другие действия и вещи, которые указаны в настоящей Конституции, правилах и положениях, которые должны быть приняты Советом.

#### **48. Статус членов Совета в Континентальных Ассоциациях и Федерациях-членах**

48.1 Член Совета, по праву, должен:

- a. быть членом исполнительного органа Федерации-члена с правом решающего голоса в стране, гражданином которой является член Совета;
- b. иметь право присутствовать, выступать и голосовать на Генеральной

Ассамблее, ежегодно проводимой Федерацией-членом; и,

- c. иметь право присутствовать и выступать на заседаниях Совета континента, членом которой является Федерация-член;
- d. иметь право присутствовать, выступать и голосовать на Генеральной Ассамблее, ежегодно проводимой Континентальной Ассоциацией.

#### **49. Заседания Совета и процедуры**

---

##### **49.1 Заседания Совета:**

- a. Совет будет собираться не менее двух раз в каждом календарном году.
- b. заседания Совета могут созываться в любое время Президентом или по просьбе Исполнительного Комитета с уведомлением за четырнадцать (14) дней, если только дело не является срочным, и в этом случае срок уведомления может быть сокращен не менее чем до двенадцати (12) часов.
- c. За исключением случаев, предусмотренных настоящей Конституцией, Правилами и Положениями, Совет регулирует свою собственную процедуру.

**49.2 Заседания с применением технологий:** Один (1) или более член Совета (включая весь Совет) может участвовать в любом заседании Совета и голосовать по любому вопросу, поднятому на заседании Совета, не присутствуя на Совете физически. Такие заседания могут проводиться по телефону, при помощи видео конференции или иных электронных средств коммуникации (кроме электронной почты), при условии, что всем членам Совета было направлено предварительное уведомление, и все лица, участвующие в заседании, фактически могут слышать друг друга одновременно. Участие любого члена Совета в заседании таким образом является его присутствием на заседании.

**49.3 Кворум:** Минимальное число членов Совета, которые должны присутствовать для получения Кворума на заседании Совета, должно составлять 50% плюс 1 от общего числа членов Совета.

##### **49.4 Голосование:**

- a. Каждый член Совета, присутствующий на заседании Совета, имеет один (1) голос по каждой резолюции.
- b. Все решения Совета принимаются простым большинством голосов, если только в Конституции, Правилах или Положениях не предусмотрено специальное большинство.
- c. В случае равенства голосов председатель имеет как совещательный, так и решающий голос, если только резолюция непосредственно не затрагивает Президента, в случае чего замещающий его председатель, как описано в Статье 42.2, является председателем заседания по данному вопросу.
- d. За исключением вопросов, решаемых за пределами заседания Совета по Статье 49.5 (Резолюция), голосование на заседаниях Совета проводится устно, или, по запросу любого члена Совета, поднятием рук или путем тайного голосования. Голосование по доверенности не допускается на заседаниях Совета.

49.5 **Резолюции:** Решение в письменной форме, подписанное или одобренное по электронной почте, факсу или иным формам видимого или иного электронного сообщения кворумом членов Совета в соответствии со статьей 49.3, является действительным, как если бы оно было принято на заседании Совета. Любая такая Резолюция может состоять из нескольких документов в одной и той же форме, каждый из которых подписан или одобрен одним (1) или несколькими членами Совета.

**49.6 Вознаграждения и расходы:**

- a. Специальным большинством по рекомендации Исполнительного Комитета, Совет может учредить политику вознаграждения Президенту, Вице-Президентам, членам Совета, членам Исполнительного Комитета, и членам Комиссий и Рабочих групп за их услуги ИААФ.
- b. Кроме того, Президент, Вице-Президенты, члены Совета, члены Исполнительного Комитета и члены Комиссий и Рабочих групп получают возмещение их действительных и разумных расходов, понесенных в ходе выполнения их ролей в соответствии с политикой, установленной Исполнительным Комитетом.
- c. Любое вознаграждение, выплаченное по статье 49.6а, разглашается в ежегодном отчете Совета Конгрессу.

## ЧАСТЬ VI – ПРЕЗИДЕНТ И ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТЫ

### 50. Роль Президента

---

- 50.1 Роль Президента заключается в том, чтобы быть ведущим представителем ИААФ и легкой атлетики.

### 51. Соответствие

---

- 51.1 Президент имеет право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).

### 52. Выборы Президента

---

- 52.1 Президент будет избираться на каждом заседании избирательного Конгресса в соответствии со статьей 36.4.
- 52.2 Президенты континентов и члены Комиссии спортсменов, входящие в Совет, не могут одновременно занимать должность Президента. Президент континента или член комиссии спортсменов в Совете может претендовать на избрание Президентом, но в случае успеха должен немедленно уйти с поста Президента континента или члена Комиссии спортсменов, если это применимо.

### 53. Срок действия полномочий Президента

---

- 53.1 Срок полномочий Президента составляет четыре (4) года, начиная с первого заседания Совета, проводимого после заседания избирательного Конгресса, на котором производится его избрание, и истекает в начале первого заседания Совета, проводимого после следующего заседания избирательного Конгресса.
- 53.2 С учетом статьи 53.3 максимальное число сроков полномочий Президента составляет три (3) срока пребывания в должности Президента при условии, что в случае избрания предыдущего члена Совета Президентом, это лицо имеет право занимать в общей сложности не более пяти (5) сроков (включая любые предыдущие сроки пребывания в Совете в любом качестве).
- 53.3 Президент, находящийся в должности до заседания избирательного Конгресса 2019 года, имеет право (если) переизбираться в качестве президента на срок не более двух (2) дополнительных сроков полномочий в качестве Президента (истекающих на первом заседании Совета, состоявшемся после заседания избирательного Конгресса 2027 года), независимо от количества сроков полномочий, ранее занимавшихся в предыдущих советах (в любом качестве) или в качестве Президента.
- 53.4 Эта статья подпадает под действие статьи 45.12 (вакансии) и статьи 46.2 (отстранение члена совета от должности).

### 54. Обязанности и полномочия Президента

---

- 54.1 **Обязанности:** Президент имеет обязанности, изложенные в статье 47 в качестве члена Совета и статье 58.1 в качестве члена Исполнительного Комитета.
- 54.2 **Власть и обязанности:** Президент обладает полномочиями и обязанностями для того, чтобы:
- a. быть ведущим представителем ИААФ и легкой атлетики;

- b. быть главным спикером ИААФ в соответствии с политикой, принятой Исполнительным советом, которая может включать делегирование этой ответственности другим лицам;
- c. присутствовать на встречах Конгресса;
- d. руководить работой Совета, в том числе обеспечивать, чтобы Совет был организован надлежащим образом, эффективно функционировал, действовал в рамках своих полномочий и выполнял свои обязательства и обязанности;
- e. руководить работой Исполнительного Комитета, включая обеспечение надлежащей организации Исполнительного Комитета (и его комитетов), эффективного функционирования, действий в рамках своих полномочий и выполнения своих обязательств и обязанностей;
- f. осуществлять надзор за деятельностью Комиссий и Рабочих групп в период между заседаниями Совета, в том числе обеспечивать их эффективное функционирование, действовать в рамках своих полномочий и выполнять свои обязательства и обязанности в соответствии с решением Совета;
- g. являться по должности членом с правом голоса всех Комитетов и Комиссий, рабочих групп и консультативных групп, посещая все их заседания, если сочтет это необходимым;
- h. обеспечивать исполнение решений Конгресса, Совета и Исполнительного Комитета, а также соблюдение Конституции, Правил и Положений;
- i. поддерживать связь и эффективную коммуникацию с Федерациями-членами ИААФ, Континентальными федерациями, спонсорами и другими заинтересованными лицами;
- j. оказывать поддержку, контролировать и поддерживать связь с Генеральным директором от имени Совета для создания сильных совместных рабочих отношений, путем установления постоянных контактов от имени Исполнительного Комитета;
- k. давать разрешение на транзакции и подписывать любые документы, от имени ИААФ с участием хотя бы одного человека из Исполнительного Комитета или Исполнительного директора в соответствии с решениями, курсом действий и процедурами, утвержденными Исполнительным Комитетом или в рамках делегированных полномочий в письменной форме от Совета или Исполнительного Комитета;
- l. выполнять другие задачи и обязанности, делегированные Президенту Конгрессом, Советом или Исполнительным Комитетом.

## **55. Вице-Президенты**

---

- 55.1 На каждом заседании избирательного Конгресса в соответствии со статьей 36.5 избираются четыре (4) Вице-Президента.
- 55.2 В каждом континенте должно быть не более одного Вице-Президента.
- 55.3 Все Вице-Президенты имеют право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).
- 55.4 Президенты континентов и члены Комиссии спортсменов, являющиеся



членами Совета, не могут занимать должность Вице-Президента. Президент района или член Комиссии спортсменов в Совете может претендовать на избрание Вице-Президентом, но в случае успеха должен немедленно уйти с поста Президента района или члена Комиссии спортсменов, если это применимо.

- 55.5 Один (1) из четырех (4) Вице-Президентов избирается Советом в качестве старшего Вице-Президента после консультаций с председателем на первом заседании Совета после завершения каждого заседания избирательного Конгресса.
- 55.6 Роль старшего Вице-Президента заключается в том, чтобы замещать Президента в соответствии с его просьбой.
- 55.7 Роль Вице-Президента:
- a. deputise for the President if neither the President nor the Senior Vice-President are able to act, as, either on an ad hoc or a standing basis, at the direction of the President;
  - b. be members of the Executive Board;
  - c. be members of Council.
- 55.8 Вице-Президент может быть назначен членом Совета Комитета по этике или членом Совета Комитета по назначениям в Совет Комитета по этике, но не может быть избран в состав Комитета по назначениям Исполнительного Комитета.
- 55.9 Срок полномочий Вице-Президента является таким же сроком, как и срок полномочий Вице-Президента, выступающего в качестве члена Совета, как это предусмотрено в статье 44 (срок полномочий).

## ЧАСТЬ VII – ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

### 56. Роль Исполнительного Комитета

---

56.1 Роль Исполнительного Комитета заключается в регулировании ИААФ в соответствии с положениями настоящей Части VII.

### 57. Членство в Исполнительном Комитете

---

57.1 Исполнительный Комитет должен состоять из:

- a. Президента;
- b. четырех (4) Вице-Президентов;  
(вместе называемые членами ИК по должности);
- c. три (3) назначенных члена ИК, которых назначают члены ИК по должности по рекомендации Комитета по назначению ИК согласно статье 60.6e;
- d. Генеральный директор (без права голоса).

57.2 Начиная с избирательного Конгресса 2027 года в состав Исполнительного Комитета должно входить не менее трех (3) членов каждого пола.

57.3 Не должно быть более одного (1) члена Исполнительного Комитета от какой-либо одной (1) страны-члена Федерации.

57.4 Президенты континентов и члены комиссии спортсменов в Совете не могут быть назначены в качестве назначенных членов ИК, но любое другое лицо, имеющее право быть назначенным членом ИК, включая отдельных членов Совета, должностных лиц Федерации-члена или лиц, которые не являются членами Федерации-члена или иным образом формально связаны с легкой атлетикой.

57.5 **Соответствие:** Все члены Исполнительного Комитета имеют право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).

57.6 Председатель Исполнительного Комитета

- a. Председателем Исполнительного Комитета является Президент.
- b. Если Президент не может присутствовать на заседании Исполнительного Комитета, то председателем этого заседания будет старший Вице-Президент. Если старший Вице-Президент отсутствует, то Исполнительный Комитет назначает одного из оставшихся Вице-Президентов председателем этого совещания.

57.7 **Срок действия полномочий:** Срок полномочий членов Исполнительного совета составляет:

- a. Для членов ИК в должности (за исключением Президента) срок полномочий в Исполнительном Комитете совпадает с их сроком полномочий в качестве члена Совета. Если какой-либо член ИК в должности перестает быть членом Совета, он автоматически перестает быть членом Исполнительного Комитета. Срок полномочий Президента в Исполнительном Комитете совпадает с сроком его полномочий в качестве Президента.

- b. Для назначенных членов Исполнительного Комитета срок полномочий составляет примерно четыре (4) года с момента их назначения в Исполнительный Комитет до окончания первого заседания Совета вслед за избирательным Конгрессом, на котором истекают сроки полномочий членов Исполнительного Комитета по должности
- c. Согласно Статье 57.7d, максимальное количество сроков полномочий для любого члена Исполнительного Комитета составляет три (3) срока, за исключением Президента, чей максимально допустимый срок указан в Статье 53 (Срок действия полномочий Президента). Любой срок, проведенный в качестве члена Исполнительного Комитета в Совете считается сроком полномочий с целью подсчета максимального количества сроков полномочий в Исполнительном комитете или Совете.
- d. Любой член Исполнительного Комитета, который в прошлом был членом Совета на протяжении срока или сроков полномочий до выборного Конгресса 2019 года, имеет право (в случае переизбрания или назначения в Совет или Исполнительный Комитет) на не более двух (2) дальнейших сроков полномочий в Исполнительном Комитете со сроков истечения на выборном Конгрессе 2027 года, вне зависимости от количества сроков полномочий, отслуженных в Предыдущих Советах.
- e. Данная Статья 57.7 должна пониматься согласно Статье 57.8 (Вакансии) и Статье 57.9 (Приостановление деятельности члена Исполнительного Комитета).

## 57.8 Вакансии

- a. Для целей настоящей статьи Случайная вакансия имеет то же значение, что и описанная в статье 45.1, за исключением того, что каждая ссылка на Комитет и члена Комитета в этой статье означает соответственно Исполнительный Комитет и члена Исполнительного Комитета.
- b. Если возникает Случайная вакансия на должность любого члена Исполнительного Комитета по должности, она будет заполнена в соответствии со Статьей 45.2 (Вакансии).
- c. В случае возникновения случайной вакансии на должности назначенного члена ИК применяются следующие положения:
  - i. Если заседание избирательного Конгресса должно состояться менее чем через шесть (6) месяцев с даты возникновения вакансии, остальные члены Исполнительного Комитета могут либо назначить лицо по своему выбору для заполнения вакансии, либо оставить вакансию незаполненной до заседания избирательного Конгресса.
  - ii. Если через шесть (6) месяцев или более с даты возникновения вакансии должно состояться заседание избирательного Конгресса, то оно заполняется на оставшийся срок полномочий освобождающегося члена Исполнительного Комитета в соответствии с процедурой, предусмотренной в статье 60.6 (обязанности Комитета по назначению в ИК), и назначение вступает в силу немедленно после уведомления Исполнительным Комитетом назначенного соответствующего члена ИК.

## 57.9 Отстранение члена Исполнительного Комитета

- a. Исполнительный Комитет может специальным большинством голосов отстранить члена Исполнительного Комитета от работы в

Исполнительном Комитете, если он является членом Исполнительного Комитета:

- i. находится под следствием соответствующего органа, или ему предъявлено обвинение, или он уведомлен соответствующим органом о предложении вынести постановление или решение в отношении этого члена Исполнительного Комитета в связи с любым из обстоятельств, описанных в статье 65.4 (Несоответствие);
  - ii. является, по мнению Исполнительного Комитета, нарушением одной или нескольких своих обязанностей в соответствии со статьей 58; или
  - iii. утверждается, что он нарушил или находится под следствием Континентальной Ассоциации или Федерации-члена в связи с предполагаемым нарушением каких-либо правил региональной ассоциации или Федерации-члена.
- b. Прежде чем принять решение в соответствии со статьей 57.9 а, Исполнительный Комитет представляет информацию о члене Исполнительного Комитета, в отношении которого предлагается приостановить действие решения:
- i. письменное уведомление о предлагаемом приостановлении действия полномочий, включая основания для такого предложения;
  - ii. право вносить представления в Исполнительный Комитет в разумный срок, составляющий не менее двадцати четырех (24) часов после направления уведомления о предлагаемом приостановлении деятельности.
- c. Отстранение по данной Статье охватывает срок не более двенадцати (12) месяцев и может осуществляться на условиях, которые Исполнительный Комитет посчитает уместными простым большинством голосов. Отстранение по данной Статье может продлеваться Исполнительным Комитетом еще на двенадцать (12) месяцев, если такое разумно оправдано в данных обстоятельствах.
- d. Помимо отстранения Исполнительным Комитетом по статье 57.9а, если член Исполнительного Комитета отстранен (включая временное отстранение) или иначе объявлен не отвечающим требованиям по статье 65.4 в условиях ожидания результатов любого расследования или обвинений, предъявленных компетентными органами, член Исполнительного Комитета автоматически отстраняется от деятельности в Исполнительном Комитете на период, без принятия дальнейших решений Исполнительным Комитетом.

#### 57.10 Смещение с должности члена Исполнительного Комитета:

- a. Член Исполнительного Комитета может быть исключен из состава Исполнительного Комитета до истечения срока его полномочий в соответствии со статьей 57.10 b по одному или нескольким из следующих оснований:
- i. неоднократное или постоянное нарушение обязанностей членом Исполнительного Комитета в соответствии со статьей 58.1;
  - ii. отстранение, наложенное Исполнительным Комитетом в соответствии со статьей 57.9 на члена Исполнительного Комитета,

срок действия которого истек, но обстоятельства, в связи с которыми было наложено такое отстранение, сохраняются.

- b. Дисциплинарный Трибунал принимает решение о том, следует ли отстранять члена Исполнительного Комитета от должности после подачи соответствующего заявления Федерацией-членом, которое поддерживается по меньшей мере одной третью (1/3) членов и принимается в соответствии с Правилами и Положениями. Предложение об исключении члена Исполнительного Комитета может быть внесено с рекомендацией Исполнительного Комитета или Совета или без нее.
- c. Если член Исполнительного Комитета исключается из состава Исполнительного Комитета в соответствии с настоящей статьей 57.10, а также является членом Совета, то он автоматически исключается из состава члена Совета (в каком бы качестве он ни являлся членом Исполнительного совета).

## **58. Обязанности и полномочия членов Исполнительного Комитета**

---

**58.1 Обязанности членов Исполнительного Комитета:** Обязанности всех членов Исполнительного Комитета должны быть такими же, как и у членов Совета в соответствии со статьей 47.1, за исключением того, что каждая ссылка на Совет в этой статье означает Исполнительный Комитет.

**58.2 Полномочия и ответственность Исполнительного Комитета:** Исполнительный совет наделяется полномочиями и обязанностями по:

- a. разработка и рассмотрение Стратегического плана для утверждения Советом;
- b. принять и пересмотреть годовой план и бюджет ИААФ;
- c. назначать (включая все условия и положения такого назначения) и контролировать работу Генерального директора и, при необходимости, прекращать такое назначение;
- d. следить за ходом выполнения годового плана, бюджета и стратегического плана;
- e. выносит рекомендации Совету относительно Членского взноса, включая срок его уплаты;
- f. определение и управление рисками для ИААФ;
- g. определение и контроль делегирования полномочий от Исполнительного Комитета главному Генеральному директору;
- h. рассматривать и рекомендовать правила для утверждения Советом;
- i. создавать подкомитеты, целевые группы или другие группы для выполнения любой работы Исполнительного Комитета в рамках его делегированных полномочий, включая, но не ограничиваясь этим, один или несколько подкомитетов по финансам, аудиту и рискам;
- j. одобрять любые крупные сделки;
- k. разрабатывать и изменять политику и процедуры в рамках своих полномочий и обязанностей;
- l. рассматривать и выносить рекомендации Совету по внесению изменений в Конституцию, правила и положения;

- m. рассматривать и выносить рекомендации конгрессу аудиторов для назначения в соответствии со статьей 27.1 m;
- n. контролировать расходы, источник дохода и разумно инвестировать средства ИААФ для достижения целей ИААФ;
- o. открывать и вести от имени Всемирной федерации легкой атлетики банковские счета, которые считаются необходимыми;
- p. нанимать, заключать контракт или иным образом соглашаться на получение помощи или консультации любого лица или организации;
- q. разрешать любые споры или вопросы, не предусмотренные настоящей Конституцией; и,
- г. в соответствии с настоящей Конституцией осуществлять все полномочия ИААФ в соответствии с ее целями и делать все то, что прямо не требуется от Конгресса или Совета.

## **59. Процедуры заседания Исполнительного Комитета**

---

- 59.1 **Заседания:** Заседания Исполнительного Комитета проводятся с периодичностью, определяемой Исполнительным Комитетом, а также могут быть созваны в любой момент Президентом или двумя (2) членами Исполнительного Комитета. За исключением объема, указанного в данной Конституции, Исполнительный комитет самостоятельно регулирует свою деятельность.
- 59.2 **Заседания с применением технологий:** Один (1) или более член Исполнительного Комитета (включая весь Исполнительный Комитет) может участвовать в любом заседании Исполнительного Комитета и голосовать по любому вопросу, поднятому на заседании Исполнительного Комитета, не присутствуя на заседании физически. Такие заседания могут проводиться по телефону, при помощи видео конференции или иных электронных средств коммуникации (не считая электронную почту), при условии, что всем членам Исполнительного Комитета было направлено предварительное уведомление, и все лица, участвующие в заседании, фактически могут слышать друг друга одновременно. Участие любого члена Исполнительного Комитета в заседании таким образом является его присутствием на заседании.
- 59.3 **Кворум:** Кворумом на заседании Исполнительного Комитета является присутствие четырех (4) членов Исполнительного комитета.
- 59.4 **Голосование:**
- a. Каждый член Исполнительного Комитета имеет один (1) голос по каждому вопросу.
  - b. Все решения в Исполнительном Комитете принимаются простым большинством голосов, за исключением случаев, когда требуется специальное большинство, что четко оговаривается Конституцией, Правилами и Положениями.
  - c. В случае равенства голосов председатель заседания имеет и совещательный и решающий голос.
  - d. Кроме решений, принятых за пределами заседания Исполнительного Комитета по статье 59.5 (Резолюции), голосование на заседании Исполнительного Комитета проводится устно, или, по запросу любого из членов Исполнительного комитета, поднятием рук или путем тайного

голосования. Голосование через представителя не допускается.

59.5 **Резолюции:** резолюция, непосредственно подписанная, или получившая одобрение по электронной почте, факсу или в иной форме видимой или электронной коммуникации всеми членами Исполнительного Комитета по статье 59.3, является действительной как принятая на заседании Исполнительного Комитета. Любая из таких резолюций может состоять из нескольких документов в одинаковой форме, каждый из которых подписан или согласован одним (1) или более членом Исполнительного Комитета.

## **60. Комитет по назначению в Исполнительный Комитет**

---

60.1 **Роль:** Комитет по назначению в Исполнительный комитет имеет функцию выявлять, привлекать к работе, оценивать и давать рекомендации Исполнительному Комитету относительно назначения трех (3) членов Исполнительного Комитета для назначения.

60.2 **Состав:** В состав Комитета по назначению в ИК входят следующие три (3) лица:

- a. Президент;
- b. один (1) член Совета, избранный Советом, не являющийся членом Исполнительного Комитета;
- c. одно (1) лицо, назначенное Советом, независимое от ИААФ и имеющее опыт в управлении, функциях и процессе назначения директоров.

60.3 **Соответствие:** Все члены Комитета по назначению в Исполнительный Комитет должны отвечать требованиям в соответствии с статьей 65 (Соответствие).

60.4 **Координатор:** Координатором Комитета по назначению в Исполнительный Комитет является независимое лицо, описанное в Статье 60.2с.

60.5 Срок полномочий:

- a. Согласно Статье 60.5d, Совет назначает двух (2) членов Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, как указано в Статьях 60.2b и 60.2с как только это представляется возможным после каждого избирательного Конгресса.
- b. Как только они назначены, члены Комитета по назначению в Исполнительный Комитет сохраняют свои полномочия до следующего избирательного Конгресса и могут быть снова назначены на следующие сроки без ограничений. Данная Статья применяется только в случае, если члены по-прежнему отвечают требованиям соответствия, как описано в статье 65.2.
- c. Президент и член Совета в составе Комитетом по назначению в Исполнительный Комитет сохраняют свои полномочия в Комитете по назначению в Исполнительный Комитет до следующего избирательного Конгресса, если они остаются на постах Президента и члена Совета соответственно. Они могут быть переназначены на неограниченное количество сроков в случае, если будут переизбраны на посты Президента или члена Совета соответственно. Данная Статья применяется только в случае, если члены все ее отвечают требованиям соответствия, как описано в Статье 65.2.
- d. Для первого Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, не позднее чем за три (3) месяца до избирательного Конгресса 2019 года,

Совет назначает двух (2) членов первого Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, как указано в статьях 60.2b и 60.2c. Затем первый Комитет по назначению в Исполнительный Комитет вступает в свои обязанности и делает рекомендации членам Исполнительного Комитета по должности в кратчайшие возможные сроки после избирательного Конгресса 2019 года.

60.6 **Обязанности:** Комитет по назначению в ИК является органом, независимым от Исполнительного Комитета и обладает следующими обязанностями:

- a. определять навыки и опыт, которые могут быть необходимы ИК с учетом навыков и опыта, которым обладают члены ИК по должности;
- b. определять и приглашать подходящих кандидатов для подачи заявок на назначение в качестве назначенных членов ИК;
- c. публично объявлять о вакансиях, включая описание позиций назначенных членов ИК;
- d. получать и оценивать заявки от кандидатов на посты назначенных членов ИК, в том числе брать на себя такие запросы, проводить собеседования и собрания, как посчитает нужным;
- e. в кратчайшие разумные сроки и не позднее чем через три (3) месяца после каждого избирательного Конгресса, рекомендовать членам ИК по должности заявителя(-ей), которых Комитет по назначению в ИК считает наиболее подходящими для позиции (позиций), на рассмотрение и голосование членами Исполнительного комитета по должности; и,
- f. иные вопросы согласно соответствующим Правилам и Положениям.

60.7 **Значимые факторы:** Рекомендую людей к назначению в члены ИК, Комитет по назначению в ИК опирается на их заслуги и таким образом должен:

- a. На период:
  - i. С 2019 по 2027 год, рассматривать предпочтение обоих полов среди членов Комитета,
  - ii. начиная с избирательного Конгресса 2027 года и далее обеспечить присутствие по крайней мере трех (3) из общей численности членов Исполнительного комитета обоих полов; и,
- b. принимать во внимание следующие факторы относительно кандидата и Исполнительного Комитета в целом:
  - i. значительный прошлый опыт в должности директора, члена правления, или в иной руководящей должности;
  - ii. знание и опыт в легкой атлетике;
  - iii. профессиональные навыки, способности и опыт;
  - iv. знания и опыт деятельности в местных, спортивных и иных некоммерческих организациях в целом;
  - v. необходимость свести к минимуму конфликт интересов;
  - vi. способность привнести независимые и отличные друг от друга взгляды;
  - vii. необходимость обладать широким спектром навыков, опыта,



фоновых знаний и географическое разнообразие.

- 60.8 **Заседания:** Комитет по назначению в Исполнительный Комитет проводит заседания по мере необходимости в формате на свое усмотрение, включая телеконференцию.
- 60.9 **Кворум:** Кворум для собрания Комитета по назначению в Исполнительный Комитет составляют три (3) ее члена.
- 60.10 **Решения:** Решения Комитета по назначению в Исполнительный комитет относительно кандидатов, которых они рекомендуют в качестве членов Исполнительного комитета должны быть единогласными.
- 60.11 Конфликты и конфиденциальность:
- a. Вся информация, полученная Комитетом по назначению в Исполнительный комитет, и ее обсуждения, являются конфиденциальными, за исключением объема, требуемого законом.
  - b. Любой член Комитета по назначению в Исполнительный комитет, который считает, что потенциально может иметь конфликт интересов в процессе рассмотрения кандидатур, сообщает о данном потенциальном конфликте координатору, и если координатор посчитает это уместным, то запрашивает, чтобы данный член оставил свою позицию в Панели по назначению в Исполнительный комитет на период рассмотрения данного дела.
  - c. Если координатор считает, что потенциально может иметь конфликт интересов, то он сообщает об этом членам Исполнительного комитета по должности и если они посчитают это уместным, то запрашивают, чтобы координатор оставил свою позицию в Панели по назначению в Исполнительный комитет.
- 60.12 **Вакансии:** Любая вакансия, которая открывается для членов Комитета по назначению в Исполнительный комитет, в связи с конфликтом интересов, как описано в статьях 60.13a или 60.11c, уход с поста или смещение с позиции согласно статье 60.13, она заполняется следующим образом:
- a. если речь идет о члене Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, назначенном Советом, замену назначает Совет; и,
  - b. в случае Президента, заменой является старший Вице-Президент или, в его отсутствие, один из Вице-Президентов, назначенный членами ИК по должности.
- 60.13 **Смещение с должности:** Исполнительный комитет может сместить любого члена Комитета по назначению в Исполнительный Комитет, если Исполнительный Комитет считает, на свое усмотрение, что:
- a. у данного члена имеется конфликт интересов, который не был разрешен координатором соответствующим образом к удовлетворению Исполнительного комитета;
  - b. существуют обстоятельства, которые могут спровоцировать вопрос о реальной или видимой предвзятости в формировании состава и/или процессе функционирования Комитета по назначению в ИК;
  - c. член больше не соответствует требованиям в соответствии со статьей 65 (Соответствие).

60.14 **Процедура:** до смещения любого члена из Комитета по назначению в ИК,  
*2019 World Athletics Constitution (amended 1 November 2019)*

Исполнительный комитет уведомляет члена о предложении сместить данного члена и дает этому и другим членам Комитета по назначению в Исполнительный комитет возможность предоставить объяснения относительно предложенного смещения.

## ЧАСТЬ VIII – ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

### 61. Роль

---

- 61.1 Роль Генерального директора заключается в управлении деятельностью ИААФ, за исключением Комитета по этике, которым руководит Руководитель Комитета по этике.

### 62. Соответствие

---

- 62.1 Генеральный директор имеет право на участие в соответствии со статьей 65 (соответствие).

### 63. Срок действия полномочий

---

- 63.1 Условия найма Генерального директора определяются Исполнительным Комитетом.

### 64. Полномочия

---

- 64.1 Генеральный директор несет ответственность за повседневное управление ИААФ (за исключением Комитета по этике) в соответствии с указаниями Исполнительного Комитета и Президента, Правилами, Положениями, политикой и процедурами ИААФ и в пределах таких ограничений и делегированных полномочий, которые могут быть установлены Исполнительным Комитетом.
- 64.2 Генеральный директор назначается Исполнительным Комитетом и подотчетен ему. Они получают указания от Исполнительного Комитета и Президента и несут за них ответственность. Если существует какое-либо несоответствие между указаниями Президента и Исполнительного Комитета, то этот вопрос передается на рассмотрение Исполнительного Комитета.
- 64.3 Генеральный директор отвечает за:
- a. управление ежедневными операциями ИААФ, включая управление ИААФ и персоналом (за исключением сотрудников Комитета по этике);
  - b. в консультации с Исполнительным Комитетом разрабатывает стратегический план для утверждения Советом и осуществляет этот план;
  - c. разработка годового плана для утверждения Исполнительным Комитетом и осуществление этого плана;
  - d. развитие и увеличение коммерческих доходов ИААФ, с тем чтобы она могла выполнять стратегический план и продолжать расти и развивать легкую атлетику;
  - e. оказание поддержки Президенту во взаимодействии с заинтересованными сторонами ИААФ, с тем чтобы он мог выполнить стратегический план и Всемирный план по легкой атлетике, включая Федерации-члены, региональные ассоциации, спонсоров, государственные органы и других партнеров;
  - f. обеспечение соблюдения всех применимых законов, правил и положений, включая настоящую Конституцию, Правила и Положения, которые, помимо прочего, включают обеспечение подготовки ежегодных

докладов совета для утверждения Советом и подготовку протоколов заседаний Конгресса, Совета и Исполнительного Комитета;

- g. выполнение всех своих обязанностей в рамках утвержденных бюджетов и пределов полномочий (установленных Исполнительным Комитетом), а также в соответствии с применимыми стандартами наилучшей практики.

64.4 Генеральный директор присутствует на всех заседаниях Конгресса и Совета, если Совет не требует иного, но не имеет права голоса.

64.5 Генеральный директор является членом Исполнительного Комитета без права голоса. Они участвуют во всех заседаниях Исполнительного Комитета, если только Исполнительный Комитет не требует иного.

## ЧАСТЬ IX – СООТВЕТСТВИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ И КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ НЕСООТВЕТСТВИЙ

### 65. Соответствие

- 65.1 Лицо, претендующее на избрание или претендующее быть должностным лицом (заявителем) или оставаться в должности в качестве должностного лица (действующего должностного лица), имеет на это право. Кроме того, право на это имеет лицо, претендующее на должность сотрудника или являющееся действующим сотрудником на определенных штатных должностях, как это описано в Правилах. Для целей настоящей Части IX настоящей Конституции такие лица именуются “определенными сотрудниками”.
- 65.2 Для того чтобы иметь право на участие, каждый заявитель и существующее должностное лицо, а также каждый конкретный сотрудник должны быть утверждены Комитетом по рассмотрению несоответствий, чтобы:
- a. выполнили проверку несоответствий, включая все применимые обязательства по раскрытию информации, как это требуется и указано в правилах и положениях; и,
  - b. соответствовать требованиям.
- 65.3 Решение об утверждении того, что кандидат и существующее должностное лицо или конкретный сотрудник имеют право на участие или иное участие, принимается Комитетом по рассмотрению несоответствий, за исключением потенциальных или нынешних членов Комитета, и в этом случае решение принимается независимыми лицами, назначенными советом, в соответствии со статьей 67.6.
- 65.4 Заявитель или существующее должностное лицо будут лишены права голоса, если:
- a. **Другие должности:** лицо является членом Персонала;
  - b. **Банкрот:** лицо объявляется соответствующим органом банкротом или подчиняется еще не выполненному условию или какому-либо распоряжению в соответствии с законодательством о несостоятельности;
  - c. **Осуждение:** лицо было осуждено соответствующим органом за любое преступление, наказуемое лишением свободы на срок два (2) года или более (независимо от того, назначается ли срок лишения свободы), если только это лицо не получило помилования или не отбыло назначенное ему наказание;
  - d. **Дисквалификация директора:** соответствующему лицу запрещено соответствующим органом быть директором или промоутером или быть заинтересованным или принимать участие в управлении за нарушение или несоблюдение любого закона, применимого к этому лицу;
  - e. **Имущество:** лицо подчиняется распоряжению соответствующего органа власти о том, что это лицо не обладает компетенцией управлять своими собственными делами;
  - f. **Совершеннолетие:** по закону это лицо является несовершеннолетним;

- g. **Полнота гражданских прав:** данное лицо по закону лишено своих гражданских прав;
  - h. **Несоблюдение Кодекса нравственного поведения:** данное лицо проходит срок отстранения за несоответствие (включая временное отстранение) вследствие несоблюдения Кодекса нравственного поведения или за несоблюдение бывшего Кодекса этики;
  - i. **Нарушение антидопинговых правил:** компетентные органы установили, что данное лицо совершило нарушение антидопинговых правил в любой момент, включая любое лицо, которое проходит срок отстранения за несоответствие по данному нарушение;
  - j. **Смещение:** данное лицо было смещено с поста в Конгрессе, Совете или Исполнительном Комитете в соответствии с данной Конституцией, Правилами и Положениями или согласно предыдущим версиям Конституции;
  - k. **Другое:** данное лицо по иной причине не имеет права занимать данный пост или аналогичный пост, по любым обстоятельствам в соответствии с законом.
- 65.5 Указанный сотрудник будет лишен права занимать определенные должности, если к нему применяются любые обстоятельства, указанные в статье 65.4 b-k включительно.
- 65.6 **Прекращение деятельности:** Если Комитет по рассмотрению несоответствий с Правилами и Положениями принимает решение о том, что заявитель или существующее должностное лицо не выполнили проверку на соответствие или что к этому лицу применимы любые обстоятельства, перечисленные в статье 65.4 (непригодность), то комиссия по проверке или независимые лица в статье 67.6, в зависимости от обстоятельств, объявляют это лицо непригодным. Заявление на этот счет будет иметь немедленную силу.
- 65.7 Статья 65.6 не ограничивает и не отменяет право отстранения от должности должностного лица в соответствии с настоящей Конституцией.

## **66. Роль Комитета по рассмотрению несоответствий**

---

- 66.1 Роль Комитета по рассмотрению несоответствий заключается в принятии решения о том, имеет ли заявитель или существующее должностное лицо право быть или оставаться в должности должностного лица в соответствии с Конституцией, Правилами и Положениями.

## **67. Состав и срок действия полномочий Комитета по рассмотрению несоответствий**

---

- 67.1 Комитет по рассмотрению несоответствий состоит из трех (3) независимых от ИААФ лиц, имеющих опыт проверки или отбора кандидатов для назначения на официальные должности. В соответствии со статьей 67.3, член Комитета по рассмотрению несоответствий утверждается Конгрессом по рекомендации Совета на каждом заседании избирательного конгресса.
- 67.2 Срок полномочий членов Комитета по рассмотрению несоответствий составляет четыре (4) года, начиная с момента завершения заседания избирательного Конгресса, на котором их назначение вступает в силу, и истекает в начале первого заседания Совета, проводимого после следующего заседания избирательного Конгресса.
- 67.3 Инаугурационный Комитет по рассмотрению несоответствий назначается

Советом в соответствии с предыдущей Конституцией. Срок полномочий членов инаугурационного Комитета по рассмотрению несоответствий завершится на первом заседании Совета, которое состоится после проведения предвыборного Конгресса 2019 года.

- 67.4 Члены Комитета по рассмотрению несоответствий могут быть вновь назначены на дополнительные сроки полномочий без каких-либо ограничений, при условии соблюдения статьи 67.5.
- 67.5 Члены Комитета по рассмотрению несоответствий должны иметь право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).
- 67.6 Решение о том, является ли потенциальный член или нынешний член Комитета по рассмотрению несоответствий соответствующим требованиям, принимается Комитетом, состоящим по меньшей мере из двух (2) человек, назначенных Советом, которые во всех отношениях независимы от ИААФ. Этот независимый комитет должен иметь те же обязанности, полномочия, ответственность и процедуры, что и Комитет по рассмотрению несоответствий в отношении потенциальных и нынешних членов Комитета по рассмотрению несоответствий. Каждая ссылка на Комитет по рассмотрению несоответствий в рамках настоящей Конституции (за исключением статей 27.1 h и 47.2 p) означает этот независимый комитет, если не указано иное.

#### **68. Обязанности, полномочия, ответственность и процедуры**

---

- 68.1 Комитет по рассмотрению несоответствий должен иметь такие обязанности, полномочия, ответственность и процедуры, которые изложены в Правилах и Положениях, которые включают ежегодное представление докладов Конгрессу в соответствии со статьей 27.1 k.

#### **69. Решения Комитета по рассмотрению несоответствий**

---

- 69.1 Решения Комитета по рассмотрению несоответствий или независимого комитета, в соответствии со статьей 67.6, в зависимости от обстоятельств, являются окончательными и подлежат обжалованию в CAS в соответствии с Правилами и Положениями.

## ЧАСТЬ X – КОМИТЕТ ПО ЭТИКЕ

### 70. Учреждение

---

70.1 Комитет по этике должен быть создан ИААФ.

### 71. Роль

---

71.1 Роль Комитета по этике заключается в защите этики легкой атлетики. Он будет делать это посредством обучения и тестирования, а также путем расследования и судебного преследования нарушений антидопинговых правил и других нарушений этики в рамках ПРАВИЛ и положений (включая Кодекс этики и правила, основанные на Международном антидопинговом Кодексе).

### 72. Независимость

---

72.1 Комитет по этике в легкой атлетике является частью ИААФ, но действует независимо от нее в соответствии с Правилами и Положениями, за исключением случаев, когда:

- a. Совет будет принимать и изменять все Правила и Положения, применимые к Комитету по этике в легкой атлетике;
- b. Исполнительный комитет выделит финансовые средства Комитету по этике спортсменов, с тем чтобы он мог выполнять свои функции и обязанности;
- c. персонал, работающий в Комитете по этике, будет нанят или привлечен ИААФ;
- d. Совет изберет члена Совета в качестве не имеющего права голоса члена Комитета по этике в соответствии с Правилами;
- e. Совет Комитета по этике будет ежегодно отчитываться перед Конгрессом в соответствии со статьей 27.1 к.

### 73. Совет Комитета по этике

---

73.1 **Роль:** Комитет по этике будет управляться Советом Комитета по этике в соответствии с правилами и положениями.

73.2 **Состав:** Комитет по этике должен состоять из:

- a. пяти независимых от ИААФ членов, назначенных (в соответствии со статьей 73.3) Конгрессом по рекомендации группы по назначению членов Совета по этике в соответствии со статьей 74.6 е, каждый из которых имеет опыт управления, значительные навыки и опыт в области антидопинга, других вопросов этики и законодательства. Председатель является одним из пяти (5) независимых членов комитета  
(вместе именуемые независимыми членами Совета Комитета по этике), и
- b. член Совета, назначенный Советом в соответствии со статьей 47.2 s, который не имеет права голоса; и,
- c. руководитель Комитета по этике, который также не имеет права голоса.



- 73.3 **Инаугурационный Комитет по этике:** Первые независимые члены Комитета по этике назначаются Советом в соответствии с предыдущей Конституцией. Срок полномочий независимых членов инаугурационного Комитета по этике закончится на первом заседании Совета, которое состоится после избирательного Конгресса 2019 года.
- 73.4 **Соответствие:** Члены Комитета по этике должны иметь право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).
- 73.5 **Обязанности, полномочия, ответственность и процедуры:** Комитет по этике должен иметь такие обязанности, полномочия, ответственность и процедуры, которые изложены в Правилах и Положениях, которые включают ежегодное представление докладов Конгрессу в соответствии со статьей 27.1 к.
- 73.6 **Срок действия полномочий:** В соответствии со статьей 73.3 (инаугурационный Комитет по этике) срок полномочий членов Комитета по этике будет составлять от первого заседания Совета, проводимого после каждого заседания избирательного Конгресса, до первого заседания Совета, проводимого после следующего заседания избирательного Конгресса (приблизительно 4 года).
- 73.7 Члены Комитета по этике могут быть переизбраны на дополнительные сроки полномочий в соответствии с настоящей Конституцией без каких-либо ограничений.

#### **74. Комитет по назначению в Комитет по этике**

---

- 74.1 **Роль:** Роль Комитета по назначениям членов Комитета по этике заключается в выявлении, наборе, оценке и вынесении рекомендаций Конгрессу касательно независимых членов Комитета по этике (включая председателя Комитета по этике), которые должны быть назначены в Комитет по этике.
- 74.2 **Состав:** Комитет по назначениям в Комитет по этике должен состоять из следующих трех (3) человек:
- a. председатель Комитета по этике, с учетом статьи 74.3, если только председатель не ходатайствует о повторном назначении в Комитет по этике, в этом случае другой независимый член Комитета по этике, который не ходатайствует о повторном назначении в соответствии с решением Комитета по этике, или если все независимые члены ходатайствуют о повторном назначении, то член Совета вступает в Комитет по этике;
  - b. одно (1) лицо, назначенное советом в соответствии со статьей 47.2 и по рекомендации Исполнительного комитета, которое является независимым от ИААФ и имеет опыт работы в области управления, функций и процессов назначения директоров; и,
  - c. один (1) член Совета, избранный Советом в соответствии со статьей 47.2 и.
- 74.3 **Комитет по назначению в инаугурационный Комитет по этике:** что касается Комитета по назначению в инаугурационный Комитет по этике, то совет назначает его членов в соответствии с предыдущей Конституцией. Срок полномочий всех членов Комитета по назначению в инаугурационный Комитет по этике закончится на первом заседании Совета, которое состоится после выборов в Конгресс 2019 года.
- 74.4 **Соответствие:** Члены Комитета по назначению в Комитет по этике должны иметь право на участие в соответствии со статьей 65 (Соответствие).

74.5 Срок действия полномочий:

- a. В соответствии со статьей 74.3 Совет назначает двух (2) членов Комитета по назначению в Комитет по этике, указанных в статьях 74.2 b и 74.2 c, на первом заседании Совета, проводимом после каждого заседания избирательного Конгресса.
- b. После назначения, члены Комитета по назначению в Комитет по этике остаются на своих постах до первого заседания Совета, которое состоится после следующего заседания избирательного Конгресса.
- c. Члены Комитета по назначению в Комитет по этике могут быть повторно назначены на дополнительные сроки без каких-либо ограничений.

74.6 **Обязанности:** Комитет по назначению в Комитет по этике должен быть независимым от Комитета по этике и нести ответственность за:

- a. определение навыков, экспертных знаний и опыта, которые могут потребоваться Комитету по этике;
- b. определение и приглашение подходящих кандидатов для подачи заявки на участие в качестве независимого члена Комитета по этике;
- c. публичная реклама вакансий, включая описание должностей для независимых членов Комитета по этике;
- d. прием и оценка заявлений от кандидатов на назначение независимых членов Комитета по этике, включая проведение таких исследований и проведение собеседований и совещаний по своему усмотрению;
- e. как можно скорее и в течение трех (3) месяцев до начала каждого заседания избирательного Конгресса рекомендовать Конгрессу для утверждения кандидатуры (кандидатов), которые, по мнению Комитета по назначению в Комитет по этике, наилучшим образом соответствуют занимаемой должности (должностям), для рассмотрения и утверждения Делегатами на заседании избирательного Конгресса; и,
- f. другие связанные с этим вопросы, которые изложены в Правилах и Положениях.

74.7 **Процедуры:** Процедуры Комитета по назначению в Комитет по этике должны быть изложены в Правилах и Положениях.

## ЧАСТЬ XI – ДИСЦИПЛИНА

### 75. Кодекс нравственного поведения

---

- 75.1 Совет издает и может вносить поправки в Кодекс нравственного поведения, включающий любые Правила и Положения, устанавливающие стандарты поведения, необходимые для обеспечения добросовестности:
- a. Должностные лица или лица, стремящиеся стать должностными лицами;
  - b. Должностные лица Континентов или Федерации-члены (ограничиваются их отношениями или отношениями с ИААФ);
  - c. Физические и юридические лица, участвующие в проведении международных соревнований;
  - d. Лица, которые занимаются или действуют от имени ИААФ, включая персонал;
  - e. Физические и юридические лица, участвующие в международных соревнованиях по легкой атлетике, включая, но не ограничиваясь, спортсменов и вспомогательный персонал спортсменов; или
  - f. Другие лица, которые в письменной форме соглашаются быть связанными Кодексом нравственного поведения или которые связаны Кодексом нравственного поведения в силу применимых к ним правил ИААФ, которые включены в Кодекс.

### 76. Дисциплинарный Трибунал

---

- 76.1 ИААФ учреждает и поддерживает дисциплинарный трибунал для рассмотрения и принятия решений по всем нарушениям Кодекса нравственного поведения в соответствии с Правилами и Положениями и другим вопросам, которые изложены в настоящей Конституции.
- 76.2 Дисциплинарный Трибунал действует независимо от ИААФ в соответствии с Конституцией, Правилами и Положениями, за исключением случаев, когда:
- a. Совет принимает и вносит поправки во все Правила и Положения, применимые к дисциплинарному трибуналу;
  - b. Исполнительный комитет выделяет финансовые средства Комитету по этике, с тем чтобы Дисциплинарный Трибунал мог выполнять свои функции и обязанности;
  - c. секретариат Дисциплинарного Трибунала утверждается Исполнительным комитетом по рекомендации Комитета по этике;
  - d. члены Дисциплинарного Трибунала утверждаются Конгрессом по рекомендации Совета, за исключением следующих лиц, которые назначаются Советом:
    - i. первые члены Дисциплинарного Трибунала;
    - ii. любые вакантные должности членов Дисциплинарного Трибунала, если такая вакансия привела к тому, что общее число членов Дисциплинарного Трибунала составляет менее шести человек (6);

- е. Дисциплинарный Трибунал ежегодно отчитывается перед Конгрессом в соответствии со статьей 27.1 к.

## ЧАСТЬ XII – АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

### 77. Официальные языки

---

- 77.1 Официальные языки ИААФ - английский и французский.
- 77.2 Конституция, Правила и Положения, протоколы, отчеты и другие сообщения от ИААФ составляются на английском, французском и любом другом языке по решению Генерального директора.
- 77.3 В случае каких-либо различий в толковании любого текста, применяется текст на английском языке.
- 77.4 Все документы или сообщения для ИААФ должны быть на английском или французском языках.

### 78. Финансовый год

---

- 78.1 Финансовый год ИААФ определяется Исполнительным комитетом.

### 79. Ежегодный отчет Совета

---

- 79.1 Совет готовит ежегодный отчет, который содержит:
- a. аудированную годовую финансовую отчетность;
  - b. годовой отчет о деятельности за предыдущий финансовый год;
- («Ежегодный отчет Совета»).
- 79.2 Ежегодная финансовая отчетность, содержащаяся в статье 79.1 а, должна ежегодно проверяться аудитором, назначенным Конгрессом в соответствии со статьей 27.1 m. Аудитором должен быть практикующий дипломированный бухгалтер, независимый от ИААФ.
- 79.3 В дополнение к аудитору, назначенному в соответствии со статьей 79.2, должны быть назначены два (2) аудитора, отвечающих за проведение аудита в соответствии со следующими Правилами и Положениями:
- a. соблюдение ИААФ своих обязательств по управлению и соблюдению этических норм, изложенных в настоящей Конституции, правилах и положениях; и,
  - b. соблюдение ИААФ организацией своей программы по борьбе с допингом и обеспечению честности, включая Комитет по этике, как это предусмотрено в настоящей Конституции, Правилах и Положениях.
- 79.4 Годовой отчет Совета за предыдущий финансовый год должен включать:
- a. отчет Президента;
  - b. отчет Исполнительного Комитета;
  - c. отчет Совета;
  - d. отчет каждой Комиссии и Рабочей группы;
  - e. отчеты Аудиторов;

- f. раскрытие информации о любом вознаграждении, выплаченном в соответствии со статьей 49.6; и,
- g. другие отчеты и информация, которые по мнению Совета, отвечают интересам обеспечения надлежащей прозрачности и подотчетности ИААФ перед Конгрессом.

79.5 Ежегодный отчет Совета должен быть:

- a. представлен на каждом очередном заседании Конгресса;
- b. распространяться среди Федераций-членов и Континентальных Ассоциаций не позднее 31 июля текущего года в период между очередными заседаниями Конгресса; и,
- c. публично доступен на веб-сайте ИААФ.

## **80. Стандарты прозрачности**

---

80.1 По рекомендации Исполнительного комитета, Совет принимает Правила, предусматривающие стандарты и порядок обмена информацией о принятии решений в рамках ИААФ с Континентальными Ассоциациями, федерациями-членами, общественностью и заинтересованными сторонами. При этом она будет стремиться достичь наибольшей степени прозрачности при одновременной защите интересов ИААФ и прав отдельных лиц, которые вносят в нее свой вклад.

## **81. Использование доходов**

---

81.1 Доходы и имущество ИААФ применяются исключительно для содействия достижению этих целей.

## **82. Поправки Конституции**

---

82.1 В соответствии со статьей 82.2, настоящая Конституция может быть изменена, дополнена или отменена только специальным большинством Конгресса.

82.2 Уведомление о намерении внести изменения в настоящую Конституцию направляется Федерацией или Советом Генеральному директору не позднее чем:

- a. за шесть (6) месяцев до начала очередного заседания Конгресса в соответствии со статьей 30 (уведомление об очередном заседании Конгресса); или
- b. в тот же день, когда делается запрос о созыве специального Конгресса, в соответствии со статьей 32.23 (уведомление о созыве специального Конгресса).

82.3 Поправки к настоящей Конституции могут вноситься Генеральным директором в связи с типографскими или канцелярскими ошибками или по причинам грамматики или разъяснения, если эти поправки вытекают из резолюций Конгресса о внесении поправок в Конституцию, при условии отсутствия существенных изменений в цели решений Конгресса.

## **83. Прекращение деятельности**

---

83.1 ИААФ может быть добровольно распущена только на специальном заседании Конгресса, созванном с этой целью и одобренном специальным большинством голосов.

- 83.2 В случае роспуска, Конгресс назначает одного (1) или более ликвидаторов, которые должны погасить все долги и обязательства, понесенные от имени ИААФ. Оставшееся имущество, если таковое имеется, должно быть передано в дар органу для постоянного поощрения и развития легкой атлетики. Ни одна Федерация-член не может быть выделена и не может получить какую-либо часть имущества ИААФ, кроме возврата или реституции любого имущества или средств, выплаченных или предоставленных Федерацией-членом ИААФ, (за исключением членских взносов или других платежей, причитающихся ИААФ, таких как штрафы или другие санкции).
- 83.3 По завершении ликвидации, ликвидаторы представляют конечный отчет Конгрессу, который объявляет ликвидацию закрытой.

#### **84. Диспуты и апелляции**

---

- 84.1 В случае возникновения спора или разногласий между органами, указанными в статье 84.2, и если иное не предусмотрено настоящей Конституцией, Правилами или Положениями:
- a. Совет может принять разумные меры для содействия разрешению такого спора или разногласий (что может включать назначение посредника), и
  - b. при необходимости этот вопрос будет передан на арбитражное разбирательство в CAS (обычное арбитражное подразделение), за исключением любого другого суда или суда, в соответствии со статьей 84.4 ниже. CAS окончательно разрешит спор в соответствии с Кодексом CAS о спортивном арбитраже.
- 84.2 Спор или разногласия, упомянутые в статье 84.1, означают разногласия между сторонами:
- a. Членами-федерациями;
  - b. Федерациями-членами или Федерациями-членами и Континентальными Ассоциациями;
  - c. Континентальными Ассоциациями;
  - d. Федерациями-членами или Федерациями-членами и ИААФ; или
  - e. Континентальными Ассоциациями и Континентальными Ассоциациями и ИААФ.
- 84.3 Окончательные решения, принятые ИААФ в соответствии с настоящей Конституцией, могут быть обжалованы исключительно в CAS (апелляционный арбитражный отдел), который окончательно разрешит спор в соответствии с Кодексом спортивного арбитража CAS.
- 84.4 Любой спор, переданный в CAS в соответствии со статьей 84.1.b. должен быть подан либо в течение пяти (5) дней с даты возникновения спора в первый раз, либо в течение пяти (5) дней после любого отказа разрешить спор в соответствии со статьей 84.1.a. Любая апелляция в соответствии со статьей 84.3 должна быть подана в CAS в течение двадцати одного (21) дня с момента получения стороной, подающей апелляцию, письменного, аргументированного решения ИААФ.
- 84.5 До разрешения апелляции CAS, обжалуемое решение остается в полной силе и действии, если только CAS не распорядится об ином.

- 84.6 Апелляция в CAS регулируется настоящей Конституцией и Правилами и Положениями, а на вспомогательной основе-законодательством Монако. Апелляционное производство ведется на английском языке, если стороны не договорились об ином.
- 84.7 Решение CAS по апелляции не может быть оспорено в каком-либо суде или на каком-либо основании, за исключением случаев, предусмотренных в главе 12 Федерального Кодекса международного частного права Швейцарии.

## **85. Уведомления**

---

- 85.1 В соответствии со статьей 10 Закона 1355 от 23 декабря 2008 года, Президент (или его кандидатура от Исполнительного комитета) в течение одного месяца объявляет Государственному министру, который признает:
- a. любое изменение названия, объекта или адреса зарегистрированного офиса ИААФ;
  - b. любые изменения в составе совета или функциях его членов;
  - c. любое приобретение или отстранение помещений и имущества, включая описание приобретения и сумму покупки или отстранения, прилагаемую к такой декларации;
  - d. любые поправки к Конституции, за исключением тех, которые упомянуты в статье 85.1 а;
  - e. любое решение Конгресса добровольно распустить ИААФ.
- 85.2 В соответствии со статьей 11 Закона 1355 от 23 декабря 2008 года, Президент (или его кандидатура от Исполнительного комитета) в течение одного месяца после заявления, содержащегося в статье 85.1, публикует в журнале Монако уведомление, в котором говорится:
- a. любое изменение названия, объекта или адреса зарегистрированного офиса ИААФ;
  - b. любое решение о добровольном роспуске ИААФ.
- 85.3 В соответствии со статьей 12 Закона 1355 от 23 декабря 2008 года, любые поправки к Конституции или изменения в ИААФ должны регистрироваться в реестре, ведущемся в зарегистрированном офисе ИААФ, включая даты внесения таких изменений. Реестр должен содержать всю необходимую информацию, касающуюся гражданского состояния и адресов членов Совета. Реестр должен быть представлен по запросу в административные или судебные органы Княжества Монако.



## ЧАСТЬ XIII – ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ТОЛКОВАНИЯ

### 86. Определения

---

86.1 Слова и словосочетания, используемые в настоящей Конституции, имеют следующее значение:

**“Абсолютное большинство”** означает решение, принятое 50% плюс 1 действительных голосов, отданных собравшимися, имеющими право голоса.

**“Ежегодный отчет Совета”** означает ежегодный отчет Совета, представляемый Федерациям-членам ИААФ и Континентальным Ассоциациям, как описано в Статье 79.

**“Члены ИК”** означает членов Исполнительного комитета, назначенных согласно Статье 57.1с.

**“Континент”** означает Географическую область, как описано в приложении к данной Конституции.

**“Континентальная Ассоциация”** означает ассоциацию Федераций-членов ИААФ и других членов ИААФ в данном регионе, учрежденную и функционирующую в соответствии с данной Конституцией и Правилами.

**“Континентальные Чемпионаты”** означает чемпионаты, проводимые среди спортсменов данного Континента, представляющих Федерации и других членов данной Континентальной Ассоциации.

**“Континентальный Совет”** означает исполнительный орган Континентальной Ассоциации.

**“Континентальные Ассоциации”** означает соревнование по легкой атлетике, организованное Континентальной Ассоциацией или от ее имени, включая Континентальные чемпионаты.

**“Собрание Континентов”** означает собрания, организуемые Континентальными Ассоциациями ежегодно или раз в два года, где присутствуют и голосуют представители каждой Федерации, как указано в Конституции Континентальной Ассоциации.

**“Исполнительные лица Континентов”** означает любое лицо, избранное или назначенное на позицию, на которой оно представляет Континентальную Ассоциацию, включая, но не ограничиваясь, Президентов Континентальных Ассоциаций и членов континентальных Советов.

**“Президент Континентальной Ассоциации”** означает лицо, выбранное в качестве Президента на Собрании Континентальной Ассоциации.

**“Статья”** означает Статью данной Конституции.

**“Легкая атлетика”** означает вид спорта согласно его определению в Правилах и Положениях, включая беговые и технические виды, бег по шоссе, спортивная ходьба, кросс, горный бег и бег по бездорожью.

**“Комиссия Спортсменов”** означает Комиссию, учрежденную согласно Правилам с целью давать консультации Совету по вопросам, касающимся ИААФ и легкой атлетики с точки зрения спортсменов.

**“Комитет по этике”** означает Комитет, описанный в Разделе X данной Конституции.

**“Участники”** означает лица, обязанные присутствовать на собраниях Конгресса, как указано в Статье 29.1.

**“Аудиторы”** означает лица, назначенные Конгрессом для проведения независимой аудиторской проверки, как описано в Статьях 79.2 и 79.3.

**“CAS”** означает Спортивный Арбитражный Суд, являющийся независимым органом арбитража и находящийся в г. Лозанне в Швейцарии.

**“Генеральный директор”** означает Генерального директора ИААФ, назначенного на эту должность согласно статье 58.2с, или другого сотрудника с иной подобной должностью и назначением, включая Генерального секретаря, назначается решением Исполнительного комитета.

**“Гражданин”** означает лицо, имеющее законное гражданство страны или, в случае с Континентом, законное гражданство страны, к которой относится Континент, и соответствующий законный статус Континента согласно действующему законодательству.

**“Комиссия”** означает группу людей, назначенных Советом, на временной или постоянной основе, для предоставления своего профессионального опыта и консультаций Совету, учрежденная и работающая в соответствии Правилами, включая Комиссию спортсменов.

**“Конгресс”** означает орган, состоящий из Делегатов Федераций.

**“Конституция”** означает данную Конституцию.

**“Конвенция”** означает происходящий раз в два года сбор лиц, приглашенных к участию в заседаниях и форумах, как описано в Статье 39.

**“Совет”** означает орган, описанный в разделе V данной Конституции.

**“Член Совета”** означает любого члена Совета, включая Президента, Вице-Президента, Президентов Континентальных Ассоциаций, индивидуальных членов Совета, Руководителя и других членов Комиссии спортсменов (вне зависимости от того, является ли он таковым по должности), если не указано иначе в данной Конституции).

**“Страна”** Самоуправляющаяся географическая зона мирового пространства, признанная в качестве независимого государства по международному законодательству и международными руководящими органами.

**“Делегат”** означает лицо, назначенное согласно статье 28, чтобы представлять Федерацию в Конгрессе.

**“Программа Развития”** означает программу ИААФ, в которой предоставляется Финансовая и иная поддержка Федерациям- членам ИААФ для поддержки развития легкой атлетики во всем мире в соответствии Целями ИААФ.

**“Дисциплинарный Трибунал”** означает Юридический орган, учрежденный и осуществляющий деятельность в соответствии с правилами Статьи 76, включая первый Дисциплинарный Трибунал, если не указано иное.

**“Срок оплаты”** означает дату, до которой членские взносы или иные взносы

или платежи должны быть внесены Федерациями в ИААФ по решению Совета.

**“Комитет по назначению в Исполнительный комитет”** означает Комитет, описанный в Статье 60, и включает первый Комитет по назначению в Исполнительный комитет, если не указано иное.

**“Члены ИК по должности”** означает Президента и Вице-Президентов.

**“Избирательный Конгресс”** означает очередное заседание Конгресса, проводимое раз в четыре (4) года, на котором проводятся Выборы согласно Статье 36 данной Конституции.

**“Электронное голосование”** означает Голосование по вопросу по электронной почте, как указано Правилах Конгресса.

**“Соответствие”** имеет значение данное в статье 65.2.

**“Совет по этике”** означает независимый судебный орган, учрежденный ИААФ согласно предыдущей Конституции и который прекращает свою деятельность за исключением аспектов, установленных Правилами для вопросов, находящихся в его юрисдикции согласно предыдущей Конституции.

**“Исполнительный комитет”** означает орган, описанный в Части VII данной Конституции.

**“Члены Исполнительного комитета”** означает членов Исполнительного комитета, избранных и назначенных согласно статье 57.

**“Финансово состоятельный”** означает, что орган в состоянии оплатить свои долги, когда это необходимо.

**“Бывший Кодекс этики”** означает Бывший Кодекс этики ИААФ (и любые предыдущие кодексы этики) содержащий принципы этического поведения и соответствующие Правила, и Положения, которые были отменены и заменены Кодексом нравственного поведения, за исключением случаев описанных в Правилах.

**“Надлежащий статус”** имеет значение, описанное в статье 17.

**“Руководитель Комитета по этике”** означает лицо, назначенное Советом Комитета по этике, ответственное за управление деятельностью Комитета по этике.

**“Почетный Пожизненный Президент”** означает лицо, избранное в качестве почетного пожизненного Президента, кто в прошлом являлся Президентом ИААФ и избран Конгрессом, в соответствии с данной Конституцией и Правилами, включая любое лицо, избранное на такую позицию во время действия любой из предыдущих Конституций.

**“Почетный пожизненный Вице-Президент”** означает лицо, избранное в качестве почетного пожизненного Вице-Президента, которое в прошлом являлось Вице-Президентом или членом Совета ИААФ и избран Конгрессом, в соответствии с данной Конституцией и Правилами, включая любое лицо, избранное на такую позицию во время действия любой из предыдущих Конституций.

**“Почетный пожизненный Член”** означает лицо, избранное в качестве

почетного пожизненного члена, имеющее заслуги перед ИААФ, и избран Конгрессом, в соответствии с данной Конституцией и Правилами, включая любое лицо, избранное на такую позицию во время действия любой из предыдущих Конституций. Во избежание сомнений почетный пожизненный индивидуальный член не является членом ИААФ.

**“Независимый член Комитета по этике”** означает членов Совета Комитета по легкоатлетической этике, как описано в Статье 73.2а.

**“Индивидуальные члены Совета”** означает членов Совета, избранных в соответствии со Статьей 36.6.

**“Интеллектуальная собственность”** означает все права и нематериальные ценности в отношении авторских работ, названий, товарных знаков, устройств, логотипов, дизайнов, патентов, процессов и конфиденциальной информации, относящейся к ИААФ или к любому событию, соревновательной деятельности или программе, проводимым, продвигаемым или управляемым от имени ИААФ.

**“Международные соревнования”** означают Соревнования серии ИААФ (как описано в правилах), легкоатлетической программы Олимпийских игр и другие соревнования, организованные ИААФ или от лица ИААФ или в соответствии с тем, как это описано в Правилах и Положениях.

**“Проверка этики”** означает оценку, упомянутую в статье 65.2а, проводимую в соответствии с Правилами и Положениями, с целью выявить соответствие лица критериям для выборов или продолжения деятельности в качестве официального представителя ИААФ.

**“Кодекс нравственного поведения”** означает Кодекс нравственного поведения, изложенный в статье 75.

**“Комитет по этике”** означает орган, описанный в Части X.

**“Совет Комитета по этике”** означает Орган, описанный в Статье 73, и включает первый Совет Комитета по этике, если не указано иначе.

**“Комитет по назначению в Комитет по этике”** означает Комитет, описанный в статье 74, и включает первый Комитет по назначению в Комитет по этике, если не указано иное.

**“МОК”** означает Международный Олимпийский Комитет, являвшийся международной неправительственной и некоммерческой организацией, ответственной за Олимпийское движение, включая Олимпийские игры, согласно Олимпийской Хартии.

**“Крупные сделки”** означает сделки с привлечением большого количества фондов ИААФ, или в ходе которых ИААФ принимает на себя крупную ответственность, как определено Правилами и Положениями.

**“Члены”** означает членов ИААФ, как описано в Статье 6, также называемых Федерацией-члены, согласно списку в Приложении, который время от времени обновляется. **“Членство”** означает Членство в ИААФ.

**“Членский взнос”** означает ежегодный членский взнос, подлежащий оплате каждой федерацией-членом в ИААФ как описано в Статье 10.

**“Страна Федерации-члена”** означает Страну или Континент, где Федерация по праву является высшим органом руководства легкой атлетикой, как указано в ее Конституции (с одобрения ИААФ).

**“Официальное лицо Федерации-члена”** означает лица, избранные или назначенные на позицию, на которой они представляют Федерацию-члена, включая (но не ограничиваясь), Президента, Вице-Президента, членов исполнительных органов, генерального секретаря и делегатов на заседании Конгресса.

**“Наблюдатели”** означает лиц, имеющих право присутствовать на заседаниях Конгресса в качестве наблюдателей, как указано в статье 29.

**“Официальные лица”** означает любое лицо, которое избирается или назначается на должность, на которой оно представляет ИААФ (независимо или иным образом), включая, но не ограничиваясь этим, членов Совета, членов Исполнительного комитета, членов Дисциплинарного Трибунала, членов Совета Комитета по этике, членов Комитета по назначению в Комитет по этике, членов Комитета по назначению в Исполнительный комитет, членов Комитета по этике, членов Комиссий и Рабочих групп, членов любых других органов или групп, учрежденных ИААФ, а также консультантов и советников ИААФ, если только в настоящей Конституции специально не предусмотрено иное.

**“Конгресс”** означает заседание Конгресса, проводимое один раз в два года, включая избирательный Конгресс.

**“Президент”** означает Президента ИААФ, избранного согласно статье 36.4.

**“Предыдущая Конституция”** означает Конституцию ИААФ (изменяемую время от времени), которая действовала непосредственно до вступления в силу данной Конституции, также известная как Конституция 2017 года. Термин **“Предыдущая Конституция”** включает в себя предыдущую Конституцию и все предыдущие Конституции ИААФ с их поправками.

**“Предыдущий Совет”** означает орган, называемый “Советом” согласно предыдущей Конституции, включающий членов Совета и Исполнительного комитета согласно предыдущей Конституции (бывшие члены Совета).

**“Цели”** означает цели ИААФ, описанные в статье 2.

**“Положения”** означает все Положения ИААФ, утверждаемые время от времени Советом в рамках его полномочий и ответственности, которые не должны противоречить Конституции и Правилам.

**“Соответствующие органы”** означает дисциплинарный орган, трибунал, суд или иной юридический или арбитражный орган, соответствующий требованиям, или правилам, и действующий в соответствии с настоящим законодательством в применении к его юрисдикции, включая, но не ограничиваясь: Дисциплинарный Трибунал и Совет по этике (учрежденный согласно предыдущей Конституции).

**“Правила”** означает все правила, периодически утверждаемые Советом в рамках его полномочий и обязанностей, включая Кодекс нравственного поведения, который не должен противоречить Конституции. Ссылка на правило “а” (единственное число) означает Правило, в котором сделана ссылка на Правило, если не указано иное.

**“Правила Конгресса”** означает Правила, устанавливающие порядок проведения заседаний Конгресса. В случае любого несоответствия между правилами Конгресса и настоящей Конституцией эта Конституция будет иметь преимущественную силу.

**“Старший Вице-Президент”** означает лицо, описанное в статье 55.5.

**“Простое большинство”** означает резолюцию, принятую 50% действительных голосов присутствующих и имеющих право голоса.

**“Специальный Конгресс”** означает заседание Конгресса, проводимое в соответствии со статьей 32.

**“Специальное большинство”** означает резолюцию, принятую двумя третями (2/3) действительных голосов присутствующих и имеющих право голоса.

**“Территория”** означает географическую область мира, которая не является страной, но которая имеет аспекты самоуправления, по крайней мере в той мере, в какой она автономна в управлении своим видом спорта, и которая признана таковой ИААФ.

**“Персонал”** означает любое лицо, нанятое ИААФ для выполнения работы на нее или от ее имени (включая тех, кто нанят для работы с Комитетом по этике, если не указано иное).

**“Стратегический план”** означает стратегию и план направления развития ИААФ на определенный период времени в соответствии с решением Совета.

**“Комитет по этике”** означает Комитет, описанный в статье 66 (роль Комитета по этике), и включает в себя первый Комитет по этике, если не указано иное.

**“Вице-Президент”** означает Вице-Президентов ИААФ, избранных в соответствии со статьей 36.5, и включает в себя старшего Вице-Президента, если не указано иное.

**“ВАДА”** означает Всемирное Антидопинговое Агентство, орган, учрежденный МОК, основанный в Лозанне, соответствующий документ подписан 10 ноября 1999 года. Возможные варианты названия: Agence Mondiale Antidopage, World Anti-Doping Agency.

**“Рабочая группа”** означает группы, назначенные Советом с целью работы над конкретной задачей или проектом, не являются Комиссиями.

**“Всемирный антидопинговый Кодекс”** означает Всемирный антидопинговый кодекс, принятый ВАДА 5 марта 2003 года, в который время от времени вносятся поправки.

**“Всемирный план по легкой атлетике”** означает направление деятельности и план развития вида спорта во всем мире.

## **87. Толкования**

---

### **87.1 В Конституции:**

- a. единственное число включает в себя множественное число и наоборот;
- b. любая ссылка на законодательство включает изменение или повторное введение в действие законодательства, принятого взамен, или постановления Совета или другого документа, время от времени издаваемого или принимаемого в соответствии с этим законодательством;
- c. любое соглашение включает в себя это соглашение со всеми добавками и изменениями;

- d. ссылка на лица также включает организации;
- e. ссылка на "день" означает любой день недели и не ограничивается рабочими днями, если не указано иное;
- f. ссылка на какое-либо лицо включает в себя законных представителей, правопреемников и разрешенных правопреемников этого лица; и,
- g. заголовки и страница содержания предназначены только для справки и не должны приниматься во внимание при толковании настоящей Конституции.

## 87.2 Уведомления

- a. Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящей Конституцией лицом ("уведомляющая сторона"), будет в достаточной степени передано стороне, которой требуется направить уведомление ("получающая сторона"), если оно было сделано в письменной форме и подписано или санкционировано уполномоченным лицом уведомляющей стороны и доставлено получающей стороне одним из следующих способов:
  - i. по почте до последнего известного адреса принимающей стороны;
  - ii. путем личной доставки, в том числе курьерской, по опубликованному физическому адресу принимающей стороны;
  - iii. по электронной почте, на опубликованный адрес принимающей стороны;
  - iv. по факсимильной связи с опубликованным адресом принимающей стороны.
- b. Сроки, установленные настоящей Конституцией, начинаются со дня направления уведомления уведомляющей стороной. Официальные праздники и нерабочие дни включаются в расчет временных ограничений. Ограничение по времени будет соблюдено, если уведомление будет получено до полуночи по центральноевропейскому стандартному времени в последний день указанного ограничения по времени.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### СПИСОК ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ И КОНТИНЕНТОВ

АФРИКА Федерации-члены (54)		
Алжир	Эсватини	Намбия
Ангола	Эфиопия	Нигер
Бенин	Габон	Нигерия
Ботсвана	Гамбия	Руанда
Буркина-Фасо	Гана	Сан-Томе и Принсипи
Бурунди	Гвинея	Сенегал
Кабо-Верде	Гвинея-Бисау	Сейшелы
Камерун	Кения	Сьерра-Леоне
Центральноафриканская Республика	Лесото	Сомали
Чад	Либерия	Южная Африка
Коморос	Ливия	Южный Судан
Конго	Мадагаскар	Судан
Конго (Демократическая Республика)	Малави	Танзания
Кот-д'Ивуар	Мали	Того
Джибути	Мавритания	Тунис
Египет	Маврикий	Уганда
Экваториальная Гвинея	Марокко	Замбия
Эритрея	Мозамбик	Зимбабве

АЗИЯ Федерации-члены (45)		
Афганистан	Корея	Филиппины
Бахрейн	Корея (Народно-Демократическая Республика)	Катар
Бангладеш	Кувейт	Саудовская Аравия
Бутан	Кыргызстан	Сингапур
Бруней	Лаос	Шри-Ланка
Камбоджа	Ливан	Сирия
Китай (Народная Республика)	Макао, Китай	Тайбэй, Китай
Гонконг, Китай	Малайзия	Таджикистан
Индия	Мальдивы	Таиланд
Индонезия	Монголия	Восточный Тимор
Иран	Мьянма	Туркменистан
Ирак	Непал	Объединенные Арабские Эмираты
Япония	Оман	Узбекистан
Иордания	Пакистан	Вьетнам
Казахстан	Палестина	Йемен



ЕВРОПА Федерации-члены (51)		
Албания	Германия	Черногория
Андорра	Гибралтар	Нидерланды
Армения	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Македония
Австрия	Греция	Норвегия
Азербайджан	Венгрия	Польша
Беларусь	Исландия	Португалия
Бельгия	Ирландия	Румыния
Босния и Герцеговина	Израиль	Россия
Болгария	Италия	Сан-Марино
Хорватия	Косово	Сербия
Кипр	Латвия	Словакия
Чешская Республика	Лихтенштейн	Словения
Дания	Литва	Испания
Эстония	Люксембург	Швеция
Финляндия	Мальта	Швейцария
Франция	Молдавия	Турция
Грузия	Монако	Украина

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА, ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА И КАРИБЫ Федерации-члены (31)		
Ангилья	Куба	Пуэрто Рико
Антигуа и Барбуда	Доминика	Сальвадор
Аруба	Доминиканская Республика	Сент-Китс и Невис
Багамы	Гренада	Сент-Люсия
Барбадос	Гватемала	Сент-Винсент и Гренадины
Белиз	Гаити	Тринидад и Тобаго
Бермуды	Гондурас	Острова Теркс и Кайкос
Британские Виргинские острова	Ямайка	Соединенные Штаты Америки
Канада	Мексика	Американский Виргинские острова
Острова Кайман	Монтсеррат	
Коста-Рика	Никарагуа	

ОКЕАНИЯ Федерации-члены (20)		
Американский Самоа	Маршалловы острова	Папуа-Новая Гвинея
Австралия	Микронезия (Федеративные Штаты)	Самоа
Острова Кука	Науру (Республика)	Соломоновы острова
Фиджи	Новая Зеландия	Тонга
Французская Полинезия	Остров Норфолк	Тувалу
Гуам	Северные Марианский острова	Вануату
Кирибати (Республика)	Палау (Республика)	

ЮЖНАЯ АМЕРИКА Федерации-члены (13)		
Аргентина	Эквадор	Суринам
Боливия	Гайана	Уругвай
Бразилия	Панама	Венесуэла
Чили	Парагвай	
Колумбия	Перу	